



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of May 2007

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de mai 2007



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of May 2007

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de mai 2007

Copyright © United Nations 2004
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2004
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of May 2007: Nos. 43771 to 43875 . . .	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	21
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat. .	43
Alphabetical Index.	45

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.	57
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de mai 2007: Nos 43771 à 43875	59
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	73
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	95
Index alphabétique.	97

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of May 2007: Nos. 43771 to 43875

No. 43771. **Mexico and Republic of Korea**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Korea for air services between their respective territories (with route schedule). Seoul, 21 July 1988

Entry into force: 9 November 1989 by notification, in accordance with annex 20

Authentic texts: English, Korean and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

Note: See also annex A, No. 43771

No. 43772. **United Nations (United Nations Office on Drugs and Crime) and Mexico**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the United Nations Office on Drugs and Crime concerning the establishment of a Regional Office in Mexico (with exchange of notes). Mexico City, 2 April 2003 and Vienna, 2 April 2003

Entry into force: 12 July 2004 by notification, in accordance with article XVII

Authentic texts: English and Spanish

Authentic text (exchange of notes): Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 May 2007

See article XVI for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43773. **United Nations (United Nations Centre for Human Settlements) and Mexico**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the United Nations Centre for Human Settlements Programme concerning the establishment of an Office in Mexico (with exchange of notes). Mexico City, 2 April 2003 and Rio de Janeiro, 10 April 2003

Entry into force: 23 February 2004 by notification, in accordance with article XVII

Authentic texts: English and Spanish

Authentic text (exchange of notes): Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 May 2007

See article XVI for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43774. **Mexico and Ukraine**

Agreement on trade and economic cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of Ukraine. Mexico City, 27 May 2003

Entry into force: 19 December 2004 by notification, in accordance with article 12

Authentic texts: English, Spanish and Ukrainian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43775. **Mexico and Thailand**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Kingdom of Thailand on cultural and educational co-operation. Bangkok, 19 October 2003

Entry into force: 2 October 2004 by notification, in accordance with article XX

Authentic texts: English, Spanish and Thai

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43776. **Mexico and International Organization for Migration**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the International Organization for Migration concerning the establishment in Mexico of a Representation Office. Mexico City, 7 April 2004

Entry into force: 24 December 2004 by notification, in accordance with article XVII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43777. **Mexico and Greece**

Convention between the United Mexican States and the Hellenic Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Mexico City, 13 April 2004

Entry into force: 7 December 2005 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 28

Authentic texts: English, Greek and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43778. **Mexico and Poland**

Agreement on cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Poland in the field of tourism. Warsaw, 14 May 2004

Entry into force: 7 December 2004 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Polish and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43779. **France and Slovakia**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Slovak Republic regarding exchanges of young professionals. Paris, 31 March 2005

Entry into force: 1 March 2007 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: French and Slovak

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 3 May 2007

No. 43780. **Multilateral**

The Pacific Islands Civil Aviation Safety and Security Treaty. Apia, 7 August 2004

Entry into force: 11 June 2005, in accordance with article 12

Participant	Definitive signature
Kiribati	7 Aug 2004 s
Samoa	7 Aug 2004 s
Solomon Islands	12 May 2005 s
Tonga	7 Aug 2004 s
Vanuatu	7 Aug 2004 s

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Pacific Islands Forum Secretariat, 2 May 2007

Note: See also annex A, No. 43780

No. 43781. **France and Switzerland**

Agreement between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council on the exchange and mutual protection of classified information (with annex). Soleure, 16 August 2006

Entry into force: 1 February 2007 by notification, in accordance with article 16

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 3 May 2007

No. 43782. **Mexico and Paraguay**

Extradition Treaty between the United Mexican States and the Republic of Paraguay. Mexico City, 8 March 2005

Entry into force: 19 January 2007 by notification, in accordance with article XXII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43783. **Mexico and Paraguay**

Treaty on cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Paraguay on mutual judicial assistance in criminal matters. Mexico City, 8 March 2005

Entry into force: 22 March 2007 by notification, in accordance with article XX

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43784. **Mexico and Luxembourg**

Agreement on cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg in the fields of education, culture, youth and sports. Mexico City, 16 February 2006

Entry into force: 7 February 2007 by notification, in accordance with article XXIII

Authentic texts: French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43785. **Mexico and Russian Federation**

Treaty on the transfer of defendants for the execution of penalties of deprivation of liberty between the United Mexican States and the Russian Federation. Mexico City, 7 June 2004

Entry into force: 15 February 2006 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43786. **France and Argentina**

Convention on judicial assistance in criminal matters between the Government of the French Republic and the Government of the Argentine Republic. Paris, 14 October 1998

Entry into force: 1 February 2007 by notification, in accordance with article 26

Authentic texts: French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 3 May 2007

No. 43787. International Development Association and Ethiopia

* Financing Agreement (Electricity Access (Rural) Expansion Project) between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Addis Ababa, 7 August 2006

Entry into force: 19 January 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43788. International Bank for Reconstruction and Development and Philippines

* Loan Agreement (National Sector Support for Health Reform Project) between the Republic of the Philippines and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999, as amended through 1 May 2004). Manila, 3 October 2006

Entry into force: 27 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43789. International Bank for Reconstruction and Development and Ukraine

* Guarantee Agreement (Second Export Development Project) between Ukraine and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 1 May 2004). Kyiv, 26 September 2006

Entry into force: 20 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43790. International Development Association and Uganda

* Development Credit Agreement (East Africa Trade and Transport Facilitation Project) between the Republic of Uganda and the International Development Association (with schedules and General

Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Kampala, 7 April 2006

Entry into force: 2 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43791. International Development Association and Pakistan

* Financing Agreement (Punjab Land Records Management and Information Systems Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Islamabad, 28 February 2007

Entry into force: 28 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43792. Mexico and United States of America

Investment Incentive Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the United States of America. San Francisco, 9 June 2003

Entry into force: 14 June 2004 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43793. International Development Association and Nepal

* Financing Agreement (Avian Influenza Control Project) between Nepal and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Kathmandu, 9 March 2007

Entry into force: 27 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43794. **International Bank for Reconstruction and Development and Croatia**

* Guarantee Agreement (Trade and Transport Integration Project) between the Republic of Croatia and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable for Loans of the Bank, dated July 1, 2005). Ploce, 20 November 2006

Entry into force: 20 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43795. **International Development Association and Dominica**

* Financing Agreement (Growth and Social Protection Technical Assistance Project) between the Commonwealth of Dominica and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Washington, 14 March 2007

Entry into force: 2 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43796. **International Development Association and Georgia**

* Financing Agreement (Second Poverty Reduction Support Operation) between Georgia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Tbilisi, 16 October 2006

Entry into force: 28 November 2006 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43797. **Yemen Arab Republic and People's Democratic Republic of Yemen**

Aden Summit Agreement between the Yemen Arab Republic and the Democratic Republic of Yemen. Aden, 30 November 1989

Entry into force: 30 November 1989 by signature

Authentic text: Arabic

Registration with the Secretariat of the United Nations: Yemen Arab Republic, 1 May 2007

No. 43798. **Paraguay and Bolivia**

Agreement between the Republic of Paraguay and the Republic of Bolivia on the recovery of stolen cultural property and other property, stolen or illegally imported or exported. Asunción, 16 April 2004

Entry into force: 21 November 2005 by notification, in accordance with article V

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43799. **Paraguay and Bolivia**

Treaty between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Republic of Bolivia on the transfer of sentenced persons and of minors subject to special treatment. La Paz, 11 July 2000

Entry into force: 15 February 2006 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 24

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43800. **Paraguay and Spain**

Agreement between the Republic of Paraguay and the Kingdom of Spain on cooperation for the prevention of the use and control of the illicit traffic of narcotic drugs and psychotropic substances. Asunción, 1 August 2003

Entry into force: provisionally on 1 August 2003 by signature and definitively on 4 September 2005 by notification, in accordance with article 7

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43801. **Paraguay and Italy**

Agreement on cultural, scientific and technological cooperation between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Italian Republic. Rome, 6 December 2000

Entry into force: 16 December 2005 by notification, in accordance with article 19

Authentic texts: Italian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43802. **Paraguay and Peru**

Agreement between the Republic of Paraguay and the Republic of Peru on the restitution of stolen motor vehicles. Asunción, 5 November 2002

Entry into force: 16 February 2005 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with annex XIII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43803. **Paraguay and Peru**

Extradition Treaty between the Republic of Paraguay and the Republic of Peru (with exchange of notes of 5 March 2001). Lima, 17 October 1997

Entry into force: 29 November 2005 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 18

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43804. **Paraguay and Peru**

* Agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Republic of Peru relating to the free exercise of remunerative activities for dependents of diplomatic, consular, administrative and technical personnel of diplomatic and consular missions. Asunción, 18 June 2004

Entry into force: 25 November 2005 by notification, in accordance with article XI

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43805. **Paraguay and Cuba**

Basic Cooperation Agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Republic of Cuba. Havana, 19 June 2000

Entry into force: 3 February 2006 by notification, in accordance with article XIII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43806. **Paraguay and Greece**

Agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Hellenic Republic on educational, scientific and cultural co-operation. Asunción, 1 July 2002

Entry into force: 26 December 2004 by notification, in accordance with article 9

Authentic texts: English, Greek and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43807. **Paraguay and United States of America**

Air Transport Agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the United States of America (with annexes). Asunción, 2 May 2005

Entry into force: provisionally on 2 May 2005 by signature and definitively on 1 August 2006 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43808. **Paraguay and Spain**

Convention on social security between the Republic of Paraguay and the Kingdom of Spain. Asunción, 24 June 1998

Entry into force: 1 March 2006 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 36

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 43809. **Mexico and Poland**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Poland on cooperation in the fight against organized delinquency and other types of offences. Mexico City, 25 November 2002

Entry into force: 27 November 2003 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: Polish and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43810. **International Development Association and Bangladesh**

* Development Credit Agreement (Bangladesh Railway Reform Programmatic Development Policy Financing) between the People's Republic of Bangladesh and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Dhaka, 15 February 2007

Entry into force: 27 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 8 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43811. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia

* Loan Agreement (Consolidation Loan E) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43812. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia

* Loan Agreement (Consolidation Loan B) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43813. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia

* Loan Agreement (Consolidation Loan C) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43814. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia

* Loan Agreement (Consolidation Loan D) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

ble to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43815. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia

* Loan Agreement (Consolidation Loan F) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43816. Germany and Uganda

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda regarding technical cooperation concerning the project "Advisory Assistance Water Supply (NWSC)". Kampala, 14 June 1993 and 14 October 1993

Entry into force: 14 October 1993, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

No. 43817. Germany and Uganda

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda concerning technical cooperation in the project "Advisory Assistance Water Supply (NWSC)". Kampala, 15 May 1996 and 24 November 1997

Entry into force: 24 November 1997, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

No. 43818. Germany and Namibia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia regarding

ing technical cooperation concerning the project "Legal Capacity Building Programme". Windhoek, 13 July 1993 and 12 August 1993

Entry into force: 12 August 1993, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

Note: See also annex A, No. 43818

No. 43819. **Germany and Namibia**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning technical cooperation in the project "Legal Capacity Building Programme". Windhoek, 13 January 2000 and 20 March 2000

Entry into force: 20 March 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

No. 43820. **International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia**

* Loan Agreement (Consolidation Loan A) between the Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Belgrade, 17 December 2001

Entry into force: 8 January 2002 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 8 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43821. **New Zealand and Spain**

Air Transport Agreement between New Zealand and the Kingdom of Spain (with annex). Madrid, 6 May 2002

Entry into force: 16 September 2003 by notification, in accordance with article XXI

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43822. **New Zealand and Argentina**

Agreement on a working holiday scheme between the Government of New Zealand and the Government of the Argentine Republic. Buenos Aires, 22 November 2001

Entry into force: 2 September 2002 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43823. **New Zealand and Brazil**

Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Federative Republic of Brazil on partial abolition of visa requirements. Brasília, 20 December 2001

Entry into force: 21 October 2004 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43824. **New Zealand and Uruguay**

Agreement on a working holiday scheme between the Government of New Zealand and the Government of the Oriental Republic of Uruguay. Montevideo, 16 January 2001

Entry into force: 1 October 2003 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43825. **New Zealand and Chile**

* Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Republic of Chile on paid employment of dependants of personnel of diplomatic and consular missions. Wellington, 14 October 1996

Entry into force: 9 November 2000 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43826. **New Zealand and Switzerland**

Air Services Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Swiss Federal Council (with annex). Wellington, 26 August 1999

Entry into force: provisionally on 26 August 1999 by signature and definitively on 4 October 2001 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43827. Federal Republic of Germany and Turkey

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation (with exchange of letters). Ankara, 15 September 1964

Entry into force: 16 November 1964 by notification, in accordance with article 12

Authentic texts: French, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

Note: See also annex A, No. 43827

No. 43828. New Zealand and South Africa

Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Republic of South Africa for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Pretoria, 6 February 2002

Entry into force: 23 July 2004 by notification, in accordance with article 26

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43829. New Zealand and Netherlands

Agreement between New Zealand and the Kingdom of the Netherlands for mutual assistance in the recovery of tax claims. Wellington, 20 December 2001

Entry into force: 21 August 2004 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: Dutch and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43830. New Zealand and Brazil

* Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the Federative Republic of Brazil on the performance of remunerated activity by dependants of personnel of diplomatic, consular, administrative, military and technical staff. Wellington, 3 October 2001

Entry into force: 27 March 2004 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: English and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 43831. Federal Republic of Germany and Turkey

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey regarding

technical co-operation (with exchange of letters). Ankara, 16 June 1970

Entry into force: 13 November 1970 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: English, German and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

Note: See also annex A, No. 43831

No. 43832. Federal Republic of Germany and Turkey

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation in the project "Establishment of a German-language Anatolian Technical High School Department of Automatic-Control Engineering - in Istanbul". Ankara, 26 June 1987 and 28 August 1987

Entry into force: 28 August 1987, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

No. 43833. Germany and Albania

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Council of Ministers of the Republic of Albania concerning financial cooperation in 2004. Tirana, 12 September 2006

Entry into force: 4 December 2006 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: Albanian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

No. 43834. United Nations and Ethiopia

Lease Agreement between the United Nations and the Federal Democratic Republic of Ethiopia on the lease of additional land for the United Nations Economic Commission for Africa in Addis Ababa (with annexes). Addis Ababa, 24 January 2007

Entry into force: 24 January 2007 by signature, in accordance with article XIV

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 May 2007

No. 43835. Germany and Turkey

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation in the project "Erosion Control in Bayburt Region". Ankara, 19 June 2000 and 28 September 2000

Entry into force: 28 September 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, German and Turkish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15
May 2007

No. 43836. Austria and Venezuela (Bolivarian Republic of)

Convention between the Republic of Austria and the Bolivarian Republic of Venezuela for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Vienna, 12 May 2006

Entry into force: 17 March 2007 by notification, in accordance with article 29

Authentic texts: English, German and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16
May 2007

No. 43837. Austria and Barbados

Convention between the Republic of Austria and Barbados for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with memorandum of understanding). Brussels, 27 February 2006

Entry into force: 1 April 2007 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 29

Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16
May 2007

No. 43838. Austria and Czech Republic

Convention between the Republic of Austria and the Czech Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Prague, 8 June 2006

Entry into force: 22 March 2007 by notification, in accordance with article 27

Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16
May 2007

No. 43839. Austria and Hungary

Agreement between the Republic of Austria and the Republic of Hungary on the mutual representation by their diplomatic and consular missions in processing visas. Vienna, 6 March 2007

Entry into force: 1 May 2007 by notification, in accordance with article 6

Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16
May 2007

No. 43840. International Atomic Energy Agency and Botswana

* Agreement between the Republic of Botswana and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Gaborone, 21 July 2006 and Vienna, 24 August 2006

Entry into force: 24 August 2006 by signature, in accordance with article 24

Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 23 May 2007
Note: See also annex A, No. 43840

See article 22 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43841. Belgium and Uzbekistan

Agreement between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Republic of Uzbekistan on the provision of mutual administrative assistance in customs matters. Tashkent, 1 November 2002

Entry into force: 1 June 2007 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: Dutch, English, French and Uzbek
Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 22
May 2007

No. 43842. Finland and Armenia

Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Armenia on the promotion and protection of investments. Yerevan, 5 October 2004

Entry into force: 20 April 2007 by notification, in accordance with article 18

Authentic texts: Armenian, English and Finnish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 21
May 2007

See article 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43843. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Norway

Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital. London, 12 October 2000

Entry into force: 21 December 2000 by notification, in accordance with article 34

Authentic texts: English and Norwegian
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 15 May 2007

No. 43844. **Germany and Kenya**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic and the Government of the Republic of Kenya concerning financial cooperation in the project "Garsen-Lamu Road Repair Measures". Nairobi, 28 October 1999 and 25 April 2001

Entry into force: 25 April 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 22 May 2007

No. 43845. **Germany and Turkey**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation in the project "Deciduous Forest Management in the Black Sea Region". Ankara, 21 November 1991 and 22 April 1992

Entry into force: 22 April 1992, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 22 May 2007

No. 43846. **Finland and Nigeria**

Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Federal Republic of Nigeria on the promotion and protection of investments. Helsinki, 22 June 2005

Entry into force: 20 April 2007 by notification, in accordance with article 17
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 29 May 2007

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43847. **The Former Yugoslav Republic of Macedonia and Germany**

* Agreement between the Government of Macedonia and the Government of the Federal Republic of Germany on financial cooperation (2001). Skopje, 15 February 2007

Entry into force: 28 February 2007 by notification, in accordance with article 5
Authentic texts: German and Macedonian
Registration with the Secretariat of the United Nations: The Former Yugoslav Republic of Macedonia, 21 May 2007

No. 43848. **United Nations and Jamaica**

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Jamaica regarding the hosting of the Workshop on Implementing United Nations Security Council

resolution 1540 (2004) in the Caribbean, to be held in Kingston, from 29 to 30 May 2007. New York, 4 and 22 May 2007

Entry into force: 22 May 2007, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 May 2007

See section 6 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43849. **Netherlands and Peru**

* Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Peru concerning paid employment for dependent family members of the diplomatic, consular, administrative, technical and support personnel of the diplomatic and consular missions. Lima, 25 October 2005

Entry into force: 25 October 2005, in accordance with the provisions of the said letters
Authentic texts: Dutch and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

No. 43850. **France and Tunisia**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Tunisia on cooperation on the promotion of projects carried out under a mechanism for a proper development as provided for in the Kyoto Protocol annexed to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Tunis, 30 October 2006

Entry into force: 30 October 2006 by signature, in accordance with article 7
Authentic texts: Arabic and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 29 May 2007

No. 43851. **International Development Association and Tajikistan**

* Financing Agreement (Additional Financing for Dushambe Water Supply Project) between the Republic of Tajikistan and the International Development Association (with schedule, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Dushambe, 1 February 2007

Entry into force: 1 May 2007 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43852. International Development Association and Niger

* Financing Agreement (Additional Financing for the Water Sector Project) between the Republic of Niger and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Niamey, 14 December 2006

Entry into force: 14 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43853. International Development Association and Uzbekistan

* Financing Agreement (Basic Education Project) between the Republic of Uzbekistan and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Tashkent, 29 January 2007

Entry into force: 28 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43854. International Development Association and Bosnia and Herzegovina

* Financing Agreement (Energy Community of South East Europe Program (ECSEE Project - Bosnia and Herzegovina Component) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Sarajevo, 21 August 2006

Entry into force: 13 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43855. International Development Association and Bosnia and Herzegovina

* Development Credit Agreement (Education Restructuring Project) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applica-

ble to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 1 May 2004). Sarajevo, 12 June 2006

Entry into force: 12 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43856. International Development Association and Mongolia

* Financing Agreement (Renewable Energy and Rural Electricity Access Project) between Mongolia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Ulaanbaatar, 6 February 2007

Entry into force: 4 May 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43857. International Development Association and Republic of Moldova

* Financing Agreement (Poverty Reduction Support Financing) between the Republic of Moldova and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Chisinau, 22 December 2006

Entry into force: 20 March 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43858. International Bank for Reconstruction and Development and China

* Loan Agreement (Guangxi Integrated Forestry Development and Conservation Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated July 1, 2005). Beijing, 28 February 2007

Entry into force: 30 April 2007 by notification

Authentic texts: Afrikaans and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 22 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43859. International Bank for Reconstruction and Development and China

* Global Environment Facility Trust Fund Grant Agreement (Guangxi Integrated Forestry Development and Conservation Project) between the International Bank for Reconstruction and Development acting as an Implementing Agency of the Global Environment Facility and the People's Republic of China (with schedule, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated July 1, 2005). Beijing, 28 February 2007

Entry into force: 30 April 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 22 May 2007

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43860. International Development Association and Senegal

* Financing Agreement (Agricultural Services and Producer Organizations Project 2) between the Republic of Senegal and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated July 1, 2005). Dakar, 26 July 2006

Entry into force: 23 January 2007 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43861. International Development Association and Senegal

* Development Credit Agreement (Agricultural Services and Producers' Organizations Project) between the Republic of Senegal and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 14 October 1999

Entry into force: 3 May 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 22 May 2007

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43862. Mexico and Border Environment Cooperation Commission

Headquarters Accord between the Government of the United Mexican States and the Border Environment Cooperation Commission. Mexico City, 4 October 1995

Entry into force: 4 January 1996 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43863. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "The Analysis Group LLC (DOCPER-AS-55-01) The Analysis Group LLC (DOCPER-AS-55-02) (VN 1)". Berlin, 4 January 2007

Entry into force: 4 January 2007, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43864. Germany and Morocco

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Morocco concerning financial cooperation (Investment by the KfW). Rabat, 27 February 2007

Entry into force: 27 February 2007 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43865. Germany and Luxembourg

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg concerning relations in the audiovisual field. Berlin, 14 June 2002

Entry into force: 22 September 2003 by notification, in accordance with article 12

Authentic text: German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43866. **Germany and Lebanon**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Lebanese Republic concerning financial cooperation "Al Ghadir Wastewater Project". Beirut, 14 July 2005

Entry into force: 23 February 2007 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43867. **Germany and United Republic of Tanzania**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United Republic of Tanzania concerning financial cooperation in 2006. Dar es Salaam, 16 March 2007

Entry into force: 16 March 2007 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43868. **Germany and Jordan**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning the secondment of experts of the German Development Service (DED). Amman, 10 and 21 December 2006

Entry into force: 21 December 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43869. **Germany and Mekong River Commission**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Mekong River Commission concerning financial cooperation in 2001. Phnom Penh, 24 October 2002

Entry into force: 24 October 2002 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43870. **Germany and Cape Verde**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cape Verde concerning financial cooperation in the project "Resource Protection Fogo". Dakar, 17 November 2005 and Praia, 2 May 2006

Entry into force: 2 May 2006, in accordance with its provisions

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43871. **Germany and Georgia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Georgia concerning financial cooperation Nature Conservation Programme South Caucasus - Georgia (2003 and 2004 commitments). Tbilisi, 2 December 2005

Entry into force: 3 February 2006 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: Georgian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43872. **Germany and Canada**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Canada on the gainful occupation of members of the families of members of a diplomatic mission or career consular post. Berlin, 11 December 2006

Entry into force: 1 May 2007 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

No. 43873. **United Nations and Ukraine**

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Ukraine on the holding of the United Nations Training of Trainers Course, to be held in Kyiv, from 28 May to 8 June 2007. New York, 23 and 24 May 2007

Entry into force: 24 May 2007, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 May 2007

See section 12 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43874. **Germany and Zimbabwe**

Agreement between the Republic of Zimbabwe and the Federal Republic of Germany concerning the encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Harare, 29 September 1995

Entry into force: 14 April 2000 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 12

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 43875. **Germany and Albania**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Albania on the re-

admission of persons (Readmission Agreement). Berlin, 18 November 2002

Entry into force: 1 August 2003 by notification, in accordance with article 16 with the exception of Section II, articles 5 to 8

Authentic texts: Albanian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 30 May 2007

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 676. United States of America and Paraguay

Air Transport Agreement between the United States of America and the Republic of Paraguay. Asunción, 28 February 1947

Termination in accordance with:

No. 43807. Air Transport Agreement between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the United States of America (with annexes). Asunción, 2 May 2005

Entry into force: provisionally on 2 May 2005 and definitively on 1 August 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 10 May 2007

No. 2701. Multilateral

Convention for the establishment of a European Organization for Nuclear Research. Paris, 1 July 1953

Protocol on the privileges and immunities of the European Organization for Nuclear Research. Geneva, 18 March 2004

Entry into force: 22 February 2007, in accordance with article 24

Participant	Ratification, Accession (a), Acceptance (A) and Approval (AA)
Austria	25 Apr 2007
Bulgaria	2 Nov 2006
Czech Republic	16 Aug 2006
Denmark	23 Nov 2004 AA
Finland	8 Apr 2005
Hungary	15 Dec 2005
Netherlands	9 Nov 2004 A
Norway	30 Sep 2005 a
Poland	1 Sep 2009
Slovakia	19 Sep 2005 a
Spain	4 Nov 2005
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	23 Jan 2007

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 4 May 2007

Ratification

Germany

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 January 2007

Date of effect: 1 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 4 May 2007

Ratification

Greece

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 8 February 2007

Date of effect: 10 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 4 May 2007

No. 2889. Multilateral

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Rome, 4 November 1950

Protocol No. 13 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, concerning the abolition of the death penalty in all circumstances. Vilnius, 3 May 2002

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 6 February 2007

Date of effect: 1 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

Territorial application

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Anguilla, Bermuda, Falkland Islands (Malvinas), Gibraltar, Montserrat, Saint Helena, Saint Helena and Dependencies, South Georgia and South Sandwich Islands and Turks and Caicos Islands)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 January 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 2997. **Multilateral**

Statute of The Hague Conference on Private International Law (revised text). The Hague, 9 and 31 October 1951

Acceptance (with declaration)

European Community

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 3 April 2007
Date of effect: 3 April 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

No. 4789. **Multilateral**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

* Modifications to Regulation No. 66. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to the strength of their superstructure. Geneva, 9 May 2007

Entry into force: 9 May 2007
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

* Modifications to Regulation No. 117. Uniform provisions concerning the approval of tyres with regard to rolling sound emissions. Geneva, 9 May 2007

Entry into force: 9 May 2007
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

No. 5146. **Multilateral**

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Declaration

Romania

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 9 February 2007
Date of effect: 9 February 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 6841. **Multilateral**

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20 April 1959

Ratification (with reservations and declarations)

Monaco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2007
Date of effect: 17 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

Second Additional Protocol to the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 8 November 2001

Ratification

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 16 January 2007
Date of effect: 1 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 7413. **Multilateral**

Convention on the conflicts of laws relating to the form of testamentary dispositions. The Hague, 5 October 1961

Succession

Montenegro

Notification effected with the Government of the Netherlands: 1 March 2007
Date of effect: 3 June 2006 the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

No. 8940. **Multilateral**

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957

Accession

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 May 2007
Date of effect: 8 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 May 2007

Protocol amending article 14 (3) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). New York, 21 August 1975

Acceptance

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 May 2007

Date of effect: 8 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 May 2007

Procès-verbal of rectification of Annex A, as amended, of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 13 May 2007

Entry into force: 13 May 2007
Authentic texts: English and French
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 May 2007

No. 9281. **Multilateral**

European Code of Social Security. Strasbourg, 16 April 1964

Partial Denunciation (with communication)

Netherlands

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 22 February 2007
Date of effect: 17 March 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 12140. **Multilateral**

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Acceptance of accession of Hungary

Argentina

Notification effected with the Government of the Netherlands: 26 September 2006
Date of effect: 25 November 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

Acceptance of accession of Romania

Argentina

Notification effected with the Government of the Netherlands: 26 September 2006
Date of effect: 25 November 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

Acceptance of accession of Seychelles

Argentina

Notification effected with the Government of the Netherlands: 26 September 2006
Date of effect: 25 November 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

No. 13925. **Multilateral**

Convention on the law applicable to traffic accidents. The Hague, 4 May 1971

Succession

Montenegro

Notification effected with the Government of the Netherlands: 1 March 2007
Date of effect: 3 June 2006 the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Withdrawal of reservations in respect of article 10, paragraph 2 (b) and article 14 (1) and (5) made upon accession

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 1 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 May 2007

No. 15410. **Multilateral**

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Withdrawal of reservation to article 13, paragraph 1

Russian Federation

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 May 2007

No. 15717. **International Atomic Energy Agency, Belgium, Denmark, European Atomic Energy Community, Federal Republic of Germany, Ireland, Italy, Luxembourg and Netherlands**

Agreement between the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency in implementation of article III (1) and (4) of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Brussels, 5 April 1973

* Protocol Additional to the Agreement between the Republic of Austria, the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Republic of Finland, the Federal Republic of Germany, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the Portuguese Republic, the Kingdom of Spain, the Kingdom of Sweden, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency in im-

plementation of article III (1) and (4) of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 22 September 1998

Entry into force: 30 April 2004, in accordance with article 17

Participant	Notification
Austria	15 Oct 2001 n
Belgium	9 Dec 2002 n
Denmark	3 May 2003 n
European Atomic Energy Community	30 Apr 2004 n
Finland	9 Aug 2000 n
Germany	22 Feb 2000 n
Greece	4 May 2000 n
Ireland	10 Dec 2003 n
Italy	3 Dec 2003 n
Luxembourg	12 Sep 2003 n
Netherlands	17 Nov 1999 n
Portugal	31 May 2001 n
Spain	20 Dec 1999 n
Sweden	16 May 2000 n

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

Accession

Estonia

Receipt of notification by the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 28 July 2005

Date of effect: 1 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

Accession

Poland

Receipt of notification by the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 27 September 2006

Date of effect: 1 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

Accession

Slovakia

Receipt of notification by the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 20 April 2005

Date of effect: 1 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

Accession

Slovenia

Receipt of notification by the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 29 September 2005

Date of effect: 1 September 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

No. 16197. Multilateral

Vienna Convention on civil liability for nuclear damage. Vienna, 21 May 1963

Succession

Montenegro

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 21 March 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 16 May 2007

No. 17825. Multilateral

European Convention on the transfer of proceedings in criminal matters. Strasbourg, 15 May 1972

Ratification (with reservations and declarations)

Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 January 2007

Date of effect: 24 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 17866. Multilateral

Agreement on the transfer of corpses. Strasbourg, 26 October 1973

Ratification

Andorra

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 February 2007

Date of effect: 10 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 17974. Czechoslovakia and Austria

Convention between the Czechoslovak Socialist Republic and the Republic of Austria for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on fortune. Vienna, 7 March 1978

Termination in the relations between Austria and the Czech Republic in accordance with:

No. 43838. Convention between the Republic of Austria and the Czech Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal avoidance and evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Prague, 8 June 2006

Entry into force: 22 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 16 May 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 16 May 2007

No. 18316. International Fund for Agricultural Development and Thailand

Loan Agreement (Second Northeast Thailand Irrigation Project) between the Kingdom of Thailand and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 4 December 1978

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Northeast Irrigation Project) between the Kingdom of Thailand and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 9 October 1985 and Bangkok, 9 October 1985

Entry into force: 28 November 1985

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 9 May 2007

No. 18319. International Fund for Agricultural Development and Bangladesh

Loan Agreement (Pabna Irrigation and Rural Development Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Dacca, 3 March 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Pabna Irrigation and Rural Development Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 10 January 1984 and Dhaka, 10 January 1984

Entry into force: 24 May 1984, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 9 May 2007

No. 18321. International Fund for Agricultural Development and Nepal

Loan Agreement (Integrated Rural Development Project) between the Kingdom of Nepal and the International Fund for Development. Kathmandu, 12 March 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Integrated Rural Development Project) between the Kingdom of Nepal and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 November 1989 and Kathmandu, 25 December 1989

Entry into force: with retroactive effect from 8 March 1989

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 9 May 2007

No. 18557. New Zealand and Japan

Agreement on fisheries between the Government of New Zealand and the Government of Japan. Wellington, 1 September 1978

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of New Zealand and the Government of Japan extending the Agreement on fisheries of 1 September 1978. Wellington, 30 September 1994

Entry into force: 30 September 1994, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 19264. International Fund for Agricultural Development and Cape Verde

Loan Agreement (Integrated Agricultural Development Project of Assomada) between the Republic of Cape Verde and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 15 December 1978

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Integrated Agricultural Development Project of Assomada) between the Republic of Cape Verde and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 25 July 1983 and Praia, 22 August 1983

Entry into force: 25 August 1983

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Integrated Agricultural Development Project of Assomada) between the Republic of Cape Verde and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 6 August 1987 and Praia, 30 December 1987

Entry into force: 28 September 1988

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19266. International Fund for Agricultural Development and Madagascar

Loan Agreement (Mangoky Agricultural Development Project) between the Democratic Republic of Madagascar and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 17 May 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Mangoky Agricultural Development Project) between the Democratic Republic of Madagascar and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 8 July 1987 and Antananarivo, 8 July 1987

Entry into force: 24 September 1987

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19269. International Fund for Agricultural Development and Bolivia

Loan Agreement (Omasuyos Los Andes Rural Development Project) between the Republic of Bolivia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 5 September 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Omasuyos Los Andes Rural Development Project) between the Republic of Bolivia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 10 May 1984 and La Paz, 10 May 1984

Entry into force: 7 April 1984, in accordance with its provisions
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Omasuyos Los Andes Rural Development Project) between the Republic of Bolivia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 24 September 1985 and La Paz, 24 September 1985

Entry into force: 18 March 1986

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19274. International Fund for Agricultural Development and Dominican Republic

Loan Agreement (Regroupment and Development of Rural Settlement Program) between the Dominican Republic and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 21 December 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Regroupment and Development of Rural Settlement Program) between the Dominican Republic and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 5 December 1984 and Santo Domingo, 5 December 1984

Entry into force: 28 May 1985, in accordance with its provisions
Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19275. International Fund for Agricultural Development and Kenya

Loan Agreement (Second Integrated Agricultural Development Project) between the Republic of Kenya and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 21 December 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Integrated Agricultural Development Project) between the Republic of Kenya and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 20 June 1984 and Nairobi, 20 July 1984

Entry into force: 23 July 1984

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Integrated Agricultural Development Project) between the Republic of Kenya and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 20 August 1987 and Nairobi, 23 February 1988

Entry into force: 23 February 1988 by countersignature

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Integrated Agricultural Development Project) between the Republic of Kenya and the International Fund for Agricultural Development (with attachment). Rome, 19 July 1988 and Nairobi, 16 August 1988

Entry into force: 20 July 1989

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19276. International Fund for Agricultural Development and Honduras

Loan Agreement (Rural Development Project for the Western Region) between the Republic of Honduras and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 3 January 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Rural Development Project for the Western Region) between the Republic of Honduras and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 8 August 1989 and Tegucigalpa, 8 August 1989

Entry into force: 4 October 1989

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19278. International Fund for Agricultural Development and Burundi

Loan Agreement (Project for the Rural Development of East Mpanda) between the Republic of Burundi and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 January 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Project for the Rural Development of East Mpanda) between the Republic of Burundi and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 24 January 1984 and Bujumbura, 27 December 1984

Entry into force: 22 January 1985

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Project for the Rural Development of East Mpanda) between the Republic of Burundi

and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 18 October 1993 and Bujumbura, 18 October 1993

Entry into force: 10 December 1993

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19279. **International Fund for Agricultural Development and Indonesia**

Loan Agreement (Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 6 June 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 11 March 1982 and Jakarta, 1 April 1982

Entry into force: 13 April 1982

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 10 July 1984 and Jakarta, 10 July 1984

Entry into force: 18 October 1984

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Smallholder Cattle Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 21 December 1987 and Jakarta, 21 December 1987

Entry into force: 10 March 1988

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19448. **International Fund for Agricultural Development and Somalia**

Loan Agreement (Central Rangelands Development Project) between the Somali Democratic Republic and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 21 June 1979

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Central Rangelands Development Project) between the Somali Democratic Republic and the International Fund for Agricultural Development (with annex). Rome, 4 April 1985 and Mogadishu, 4 April 1985

Entry into force: 26 April 1985

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 19487. **Multilateral**

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 5 July 1978

Accession

Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 31 May 2007

Date of effect: 29 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 May 2007

No. 19813. **International Atomic Energy Agency and Libyan Arab Jamahiriya**

Agreement between the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Vienna, 8 July 1980

* Protocol additional to the Agreement between the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Vienna, 10 March 2004

Entry into force: 11 August 2006 by notification, in accordance with article 17

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 23 May 2007

No. 20378. **Multilateral**

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by Brunei Darussalam upon accession

Slovakia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 11 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 May 2007

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Accession

Vanuatu

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 May 2007

Date of effect: 17 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 May 2007

No. 21906. **Netherlands and New Zealand**

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. . The Hague, 15 October 1980

Second Protocol amending the Convention between the Government of New Zealand and the Government of the Kingdom of the Netherlands for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, with protocol, signed at The Hague on 15 October 1980. Wellington, 20 December 2001

Entry into force: 21 August 2004 by notification, in accordance with article V

Authentic texts: Dutch and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 21931. **Multilateral**

International Convention Against the Taking of Hostages. New York, 17 December 1979

Withdrawal of reservation to article 16 (1)

Russian Federation

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 May 2007

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 May 2007

Date of effect: 8 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

Accession (with declarations and reservation)

Malaysia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 May 2007

Date of effect: 28 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 May 2007

No. 22412. **France and Saudi Arabia**

Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and succession duties. Paris, 18 February 1982

Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia extending the Convention of 18 February 1982 for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and succession duties. Paris, 14 April 2003 and Riyadh, 6 July 2003

Entry into force: 1 January 2004, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: Arabic and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 1 May 2007

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Succession

Montenegro

Notification effected with the Government of the Netherlands: 1 March 2007

Date of effect: 3 June 2006 the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

Acceptance of accession of Belarus

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007

Date of effect: 1 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Brazil

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007

Date of effect: 1 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Bulgaria

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007

Date of effect: 1 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Bulgaria

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007

Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Chile

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Cyprus

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of the Dominican Republic

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of El Salvador

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Estonia

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Georgia

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Georgia

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Latvia

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Lithuania

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Lithuania

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Malta

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Panama

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Paraguay

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Peru

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Romania

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007

Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Slovenia

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of South Africa

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Sri Lanka

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Thailand

Lithuania

Notification effected with the Government of the Netherlands: 7 July 2004
Date of effect: 1 October 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Colombia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of Uruguay

Monaco

Notification effected with the Government of the Netherlands: 10 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 14 May 2007

Acceptance of accession of the Bahamas

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Belize

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Burkina Faso

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Colombia

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Costa Rica

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of El Salvador

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ecuador

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Fiji

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands: 23 April 2007

Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Georgia

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Guatemala

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Honduras

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Mauritius

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Nicaragua

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Uzbekistan

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Panama

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Paraguay

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Peru

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of the Dominican Republic

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Saint Kitts and Nevis

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Sri Lanka

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Thailand

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Turkmenistan

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007

Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Brazil

Notification effected with the Government of the Netherlands:
24 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Uruguay

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Accession (with declaration)

San Marino

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands:
14 December 2006
Date of effect: 1 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Ecuador

Notification effected with the Government of the Netherlands:
12 December 2006
Date of effect: 1 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Hungary

Notification effected with the Government of the Netherlands: 7
December 2006
Date of effect: 1 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of Ukraine

Uruguay

Notification effected with the Government of the Netherlands: 7
December 2006
Date of effect: 1 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

Acceptance of accession of San Marino

Belgium

Notification effected with the Government of the Netherlands:
23 April 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

No. 22535. International Fund for Agricultural Development and Bangladesh

Loan Agreement (Fertilizer Sector Program) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 16 January 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Fertilizer Sector Program) between the People's Republic of Bangladesh and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 24 October 1983 and Dacca, 6 June 1984

Entry into force: 19 June 1984

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 22540. International Fund for Agricultural Development and Pakistan

Loan Agreement (South Rohri Fresh Groundwater Irrigation Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 25 January 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (South Rohri Fresh Groundwater Irrigation Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 16 February 1987 and Islamabad, 19 August 1987

Entry into force: 19 August 1987 by countersignature, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (South Rohri Fresh Groundwater Irrigation Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 13 September 1991 and Islamabad, 13 September 1991

Entry into force: 19 November 1991

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 22541. International Fund for Agricultural Development and Pakistan

Loan Agreement (Barani Area Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 20 February 1981

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Barani Area Development Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Fund for Agricultural Development (with attach-

ment). Rome, 31 January 1991 and Islamabad, 31 January 1991

Entry into force: 12 August 1993

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 22544. **International Fund for Agricultural Development and Niger**

Loan Agreement (Second Maradi Rural Development Project) between the Republic of Niger and the International Fund for Agricultural Development. Rome, 6 June 1980

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Maradi Rural Development Project) between the Republic of Niger and the International Fund for Agricultural Development (with schedules). Rome, 30 August 1984 and Niamey, 25 September 1984

Entry into force: 8 October 1984

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Maradi Rural Development Project) between the Republic of Niger and the International Fund for Agricultural Development (with annexes). Rome, 10 December 1985 and Niamey, 10 December 1985

Entry into force: 19 February 1986, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

* Letter of Amendment to the Loan Agreement (Second Maradi Rural Development Project) between the Republic of Niger and the International Fund for Agricultural Development (with schedule). Rome, 13 February 1987 and Niamey, 13 February 1987

Entry into force: 10 August 1987, in accordance with its provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 29 May 2007

No. 24404. **Multilateral**

Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Vienna, 26 September 1986

Succession

Montenegro

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 21 March 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 16 May 2007

No. 24631. **Multilateral**

Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Vienna, 3 March 1980 and New York, 3 March 1980

Succession

Montenegro

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 21 March 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 16 May 2007

Accession

Palau

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 24 April 2007

Date of effect: 24 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 May 2007

No. 24643. **Multilateral**

Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Vienna, 26 September 1986

Succession

Montenegro

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 21 March 2007

Date of effect: 3 June 2006, the date of the succession of State
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 16 May 2007

No. 24707. **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Norway**

Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital. Oslo, 3 October 1985

Termination in accordance with:

No. 43843. Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital. London, 12 October 2000

Entry into force: 21 December 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 15 May 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 15 May 2007

No. 25702. **Multilateral**

Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Strasbourg, 28 January 1981

Additional Protocol to the Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data, regarding supervisory authorities and transborder data flows. Strasbourg, 8 November 2001

Ratification

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 January 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 January 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 25705. **Multilateral**

Convention for the protection of the architectural heritage of Europe. Granada, 3 October 1985

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006

Date of effect: 1 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 26112. **Multilateral**

Convention on International Access to Justice. The Hague, 25 October 1980

Succession

Montenegro

Notification effected with the Government of the Netherlands: 1 March 2007

Date of effect: 3 June 2006 the date of the succession of State

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 May 2007

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 May 2007

Date of effect: 2 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 May 2007

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 May 2007

Date of effect: 2 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 May 2007

No. 26457. **Multilateral**

European Charter of local self-government. Strasbourg, 15 October 1985

Ratification (with declarations)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 January 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 27531. **Multilateral**

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Withdrawal of reservations in respect of article 7 (2) and article 40, paragraph 2 made upon ratification

Switzerland

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 May 2007

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification

Vanuatu

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 May 2007
Date of effect: 17 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 May 2007

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Succession (with declaration)

Montenegro

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 2 May 2007
Date of effect: 3 June 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 May 2007

Ratification (with declaration)

Jordan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 May 2007
Date of effect: 23 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 May 2007

No. 27627. **Multilateral**

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Notifications under articles 7 (8), (9) and 17 (7)

Democratic People's Republic of Korea

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 31 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 May 2007

No. 28020. **Multilateral**

Anti-Doping Convention. Strasbourg, 16 November 1989

Additional Protocol to the Anti-Doping Convention. Warsaw, 12 September 2002

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 December 2006
Date of effect: 1 April 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 29467. **Multilateral**

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Provisional application

Morocco

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 9 May 2007
Date of effect: 9 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

Accession

United Arab Emirates

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 11 May 2007
Date of effect: 11 May 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 May 2007

No. 29469. **Multilateral**

European Convention on the recognition of the legal personality of international non-governmental organisations. Strasbourg, 24 April 1986

Acceptance (with declarations)

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 February 2007
Date of effect: 1 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 29545. **Germany and Poland**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Polish Republic concerning frontier crossings and types of traffic across the frontier. Bonn, 6 November 1992

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning frontier crossings and types of traffic across the frontier; Exchange of notes on Annex 2 to the Agreement. Warsaw, 22 October 2003, 17 March 2004, 13 April 2004 and 10 May 2004

Entry into force: with retroactive effect from 16 April 2004, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Polish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 May 2007

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Poland concerning the insertion of the Zelz-Siedlec border crossing into Annex 2. Warsaw, 23 November 2006 and 8 and 12 February 2007

Entry into force: 12 February 2007, in accordance with its provisions

Authentic texts: German and Polish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany,
30 May 2007

Arrangement between the Government of the Federal Republic of
Germany and the Government of the Republic of Poland con-
cerning the amendment of the Agreement concerning frontier
crossings and types of traffic across the frontier of 6 November
1992 "the amendment of Annex I - Hohenwutzen-Niederwutzen
(Osinow Dolny)". Warsaw, 28 December 2006, 27 February
2007 and 5 March 2007

Entry into force: 5 March 2007, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Polish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany,
30 May 2007

No. 29575. **Multilateral**

European Convention on social security. Paris, 14 December 1972

Amendments to annexes

Netherlands

Notification effected with the Secretary-General of the Council of
Europe: 2 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council
of Europe, 29 May 2007

Supplementary Agreement for the application of the European
Convention on social security

Amendments to annexes

Netherlands

Notification effected with the Secretary-General of the Council
of Europe: 2 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 29 May 2007

No. 29903. **Mexico and Cuba**

Air Transport Agreement between the Government of the United Mex-
ican States and the Government of the Republic of Cuba. Mexico
City, 9 August 1991

Exchange of notes constituting an agreement amending the Air
Transport Agreement between the Government of the United
Mexican States and the Government of the Republic of Cuba.
Havana, 18 May 1999 and 20 August 1999

Entry into force: 16 November 2000, in accordance with the provi-
sions of the said notes
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3
May 2007

No. 30619. **Multilateral**

Convention on biological diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological
Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession

Gabon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 2 May 2007
Date of effect: 31 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex of-
ficio, 2 May 2007

No. 30822. **Multilateral**

United Nations Framework Convention on Climate Change. New
York, 9 May 1992

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on
Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession

Angola

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 8 May 2007
Date of effect: 6 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex of-
ficio, 8 May 2007

Ratification

Croatia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 30 May 2007
Date of effect: 28 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex of-
ficio, 30 May 2007

No. 31363. **Multilateral**

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10
December 1982

Ratification (with declarations and reservation)

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 31 May 2007
Date of effect: 30 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex offi-
cio, 31 May 2007

Ratification

Lesotho

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 31 May 2007
Date of effect: 30 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex offi-
cio, 31 May 2007

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 31 May 2007
Date of effect: 30 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 May 2007

Consent to be bound

Lesotho

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 31 May 2007
Date of effect: 30 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 May 2007

No. 32369. **New Zealand and China**

Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the People's Republic of China for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Wellington, 16 September 1986

Second Protocol to the Agreement between the Government of New Zealand and the Government of the People's Republic of China for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Wellington, 7 October 1997

Entry into force: 22 March 2000 by notification, in accordance with article 6
Authentic texts: Chinese and English
Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 33545. **Multilateral**

Convention on nuclear safety. Vienna, 20 September 1994

Ratification

Nigeria

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 4 April 2007
Date of effect: 3 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 16 May 2007

No. 33610. **Multilateral**

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Declaration

Denmark (in respect of: Faroe Islands)

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 16 February 2007
Date of effect: 16 February 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 34153. **Federal Republic of Germany and Paraguay**

Agreement between the Federal Republic of Germany and Paraguay concerning technical cooperation. Asunción, 21 November 1967

* Additional Agreement amending the Agreement of 21 November 1967 between the Government of the Republic of Paraguay and the Government of the Federal Republic of Germany concerning technical cooperation in the drafting of the Additional Agreement of 10 December 1971. Asunción, 30 November 2004

Entry into force: 30 August 2006 by notification, in accordance with article 3

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Paraguay, 10 May 2007

No. 34322. **Multilateral**

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes. Geneva, 18 November 1991

Accession

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 May 2007
Date of effect: 20 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 May 2007

No. 35357. **Netherlands and Estonia**

Convention between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Estonia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Tallinn, 14 March 1997

Protocol amending the Convention between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Estonia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect

to taxes on income and on capital, with protocol, signed at Tallinn on 14 March 1997. Tallinn, 14 July 2005

Entry into force: 21 May 2006 by notification, in accordance with annex 6

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 22 May 2007

No. 37247. **Multilateral**

European Agreement relating to persons participating in proceedings of the European Court of Human Rights. Strasbourg, 5 March 1996

Ratification (with declaration)

Monaco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 37248. **Multilateral**

European Convention on Nationality. Strasbourg, 6 November 1997

Ratification (with declarations)

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006

Date of effect: 1 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 37249. **Multilateral**

European Convention on the exercise of children's rights. Strasbourg, 25 January 1996

Ratification (with declaration)

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006

Date of effect: 1 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 37250. **Multilateral**

Convention on the Recognition of Qualifications concerning Higher Education in the European Region. Lisbon, 11 April 1997

Ratification

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 8 January 2007

Date of effect: 1 March 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

Reservation and declarations

Turkey

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 February 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 37517. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 May 2007

Date of effect: 8 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

No. 37549. **Multilateral**

European Social Charter (revised). Strasbourg, 3 May 1996

Ratification (with declaration)

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 December 2006

Date of effect: 1 February 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

Declaration (with declaration)

Bulgaria

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 20 February 2007

Date of effect: 1 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 37769. **Multilateral**

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession (for the Kingdom in Europe)

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 May 2007

Date of effect: 25 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 May 2007

No. 38349. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Accession (with declarations and reservation)

Malaysia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 May 2007
Date of effect: 28 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 May 2007

No. 39391. **Multilateral**

Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 27 January 1999

Ratification (with reservations and declaration)

Monaco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 39574. **Multilateral**

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification (with declaration)

United Arab Emirates

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 May 2007
Date of effect: 6 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 May 2007

Accession

Suriname

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 May 2007
Date of effect: 24 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 May 2007

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession

Suriname

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 May 2007
Date of effect: 24 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 May 2007

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession

Suriname

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 May 2007
Date of effect: 24 June 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 May 2007

No. 39973. **Multilateral**

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession

Viet Nam

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 May 2007
Date of effect: 5 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 May 2007

No. 39988. **Multilateral**

Civil Law Convention on Corruption. Strasbourg, 4 November 1999

Ratification

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 12 March 2007
Date of effect: 1 July 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 40214. **Multilateral**

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 May 2007
Date of effect: 2 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 May 2007

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 May 2007
Date of effect: 5 August 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 May 2007

No. 40594. **Netherlands and New Zealand**

Agreement on social security between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of New Zealand. The Hague, 30 June 2000

Protocol to the Agreement on social security between the Government of New Zealand and the Government of the Kingdom of the Netherlands. Wellington, 10 March 2003

Entry into force: 1 November 2003

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: New Zealand, 18 May 2007

No. 40916. **Multilateral**

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Ratification (with reservation and declarations)

Iceland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 January 2007

Date of effect: 1 May 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 29 May 2007

No. 41357. **Multilateral**

Agreement on International Railways in the Arab Mashreq. Beirut, 14 April 2003

Ratification

Bahrain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 May 2007

Date of effect: 16 August 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 May 2007

No. 42146. **Multilateral**

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 May 2007

Date of effect: 8 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 May 2007

No. 42671. **Multilateral**

Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Paris, 17 October 2003

Acceptance

Venezuela

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 12 April 2007

Date of effect: 12 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 4 May 2007

Ratification

Niger

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 27 April 2007

Date of effect: 27 July 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 May 2007

No. 42798. **United States of America and Mexico**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States concerning the establishment of a Border Environment Cooperation Commission and a North American Development Bank. Washington, 16 November 1993 and Mexico City, 18 November 1993

Protocol of Amendment to the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States concerning the establishment of a Border Environment Cooperation Commission and a North American Development Bank, signed on 16 and 18 November 1993 (with appendices). Washington, 25 November 2002

Entry into force: 6 August 2004 by notification, in accordance with chapter IV

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

No. 43649. **Multilateral**

International Convention against doping in sport. Paris, 19 October 2005

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 April 2007

Date of effect: 1 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 May 2007

Ratification

Portugal

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 April 2007

Date of effect: 1 June 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 30 May 2007

No. 43771. Mexico and Republic of Korea

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Korea for air services between their respective territories. Seoul, 21 July 1988

Agreement amending and supplementing the Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Korea for air services between their respective territories signed on 21 July 1988. Seoul, 4 June 2001

Entry into force: 3 January 2003, in accordance with article III

Authentic texts: English, Korean and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 3 May 2007

Note: See also part I, No. 43771

No. 43780. Multilateral

The Pacific Islands Civil Aviation Safety and Security Treaty. Apia, 7 August 2004

Accession

Cook Islands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Pacific Islands Forum: 15 November 2005

Date of effect: 15 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Pacific Islands Forum Secretariat, 2 May 2007

Note: See also part I, No. 43780

Accession

Niue

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Pacific Islands Forum: 16 March 2007

Date of effect: 15 April 2007

Registration with the Secretariat of the United Nations: Pacific Islands Forum Secretariat, 2 May 2007

Note: See also part I, No. 43780

Accession

Papua New Guinea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Pacific Islands Forum: 22 May 2006

Date of effect: 21 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Pacific Islands Forum Secretariat, 2 May 2007

Note: See also part I, No. 43780

Protocol amending the Pacific Islands Civil Aviation Safety and Security Treaty (PICASST) done at Apia on 7 August 2004. 20 December 2005

Entry into force: 20 July 2006, in accordance with article 13

Participant

Cook Islands

Samoa

Solomon Islands

Vanuatu

Acceptance

21 Feb 2006 A

31 May 2006 A

20 Jun 2006 A

20 Dec 2005 A

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Pacific Islands Forum Secretariat, 2 May 2007

Note: See also part I, No. 43780

No. 43818. Germany and Namibia

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia regarding technical cooperation concerning the project "Legal Capacity Building Programme". Windhoek, 13 July 1993 and 12 August 1993

* Supplementary Arrangement to the Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning technical cooperation in the project "Legal Capacity Building Programme". Windhoek, 23 June 1997 and 5 March 1998

Entry into force: 5 March 1998, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

Note: See also part I, No. 43818

No. 43827. Federal Republic of Germany and Turkey

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey concerning technical cooperation. Ankara, 15 September 1964

Termination in accordance with:

No. 43831. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey regarding technical co-operation (with exchange of letters). Ankara, 16 June 1970

Entry into force: 13 November 1970

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 May 2007

Note: See also part I, No. 43827

* Arrangement extending the Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the

Republic of Turkey concerning technical cooperation. Ankara, 26 March 1970 and 3 April 1970

Entry into force: 3 April 1970, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007
Note: See also part I, No. 43827

No. 43831. Federal Republic of Germany and Turkey

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey regarding technical co-operation. Ankara, 16 June 1970

* Amendment to the Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Turkey regarding technical co-operation. Ankara, 17 February 1977 and 15 December 1977

Entry into force: 15 December 1977, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007
Note: See also part I, No. 43831

Amendment to the Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Re-

public of Turkey regarding technical co-operation. Ankara, 17 January 1986 and 10 March 1986

Entry into force: 10 March 1986, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9 May 2007
Note: See also part I, No. 43831

No. 43840. International Atomic Energy Agency and Botswana

Agreement between the Republic of Botswana and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Gaborone, 21 July 2006 and Vienna, 24 August 2006

* Protocol additional to the Agreement between the Republic of Botswana and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with annexes). Gaborone, 21 July 2006 and Vienna, 24 August 2006

Entry into force: 24 August 2006 by signature, in accordance with article 17
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 23 May 2007
Note: See also part I, No. 43840

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 2613. **Multilateral**

Convention on the Political Rights of Women. New York, 31 March 1953

Succession (with confirmation of the objection confirmed by Serbia and Montenegro to the reservations made by the Government of Guatemala upon ratification)

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 October 2006

Date of effect: 3 June 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 October 2006

[The date of effect should read 3 June 2006 instead of 21 January 2007.]

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Communication relating to the reservation made by Azerbaijan upon accession

France

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 8 February 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 February 2000

[The action by France should read "communication" instead of "objection".]

No. 28020. **Multilateral**

Anti-Doping Convention. Strasbourg, 16 November 1989

Additional Protocol to the Anti-Doping Convention. Warsaw, 12 September 2002

Declaration

Poland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 August 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 2 November 2005

[This entry should be deleted. The declaration already appears as attachment to the definitive signature registered on 2 November 2005.]

Alphabetical Index

A

Administration

I-43841	15
I-43849	16
A-33610	37

Africa

I-43790	9
---------------	---

Agricultural commodities

A-29467	35
---------------	----

Agriculture

I-43860	18
I-43861	18
A-18316	25
A-18319	25
A-19264	25
A-19266	25
A-19275	26
A-19279	27
A-22535	32
A-22540	32
A-29467	35

Albania

I-43833	14
I-43875	20
A-2889	21

Andorra

A-17866	24
---------------	----

Angola

A-30822	36
---------------	----

Anguilla

A-2889	21
--------------	----

Argentina

I-43786	8
I-43822	13
A-12140	23

Armenia

I-43842	15
---------------	----

Arms

I-43840	15
A-15717	24
A-19813	27
A-27531	35
A-43840	42

Assistance

I-43783	8
I-43786	8
I-43795	10
I-43816	12
I-43817	12
I-43829	14
I-43835	15
I-43841	15

A-33610	37
---------------	----

A-6841	22
--------------	----

Atomic energy (peaceful uses)

I-43840	15
A-43840	42

Austria

I-43836	15
I-43837	15
I-43838	15
I-43839	15

Aviation

I-43771	7
I-43780	8
I-43807	11
I-43821	13
I-43826	13
A-29903	36
A-43771	41
A-43780	41
A-676	21

B

Bahrain

A-41357	40
---------------	----

Bangladesh

I-43810	11
A-18319	25
A-22535	32

Barbados

I-43837	15
---------------	----

Belgium

I-43841	15
A-22514	30, 31, 32
A-39988	39

Bermuda

A-2889	21
--------------	----

Biology

A-30619	36
---------------	----

Bolivia

I-43798	10
I-43799	10
A-19269	26

Border Environment Cooperation Commission

I-43862	18
---------------	----

Bosnia and Herzegovina

I-43854	17
I-43855	17

Botswana

I-43840	15
A-43840	42

Brazil

I-43823	13
---------------	----

I-43830	14
A-22514	32
Bulgaria	
A-37549	38
Burundi	
A-19278	26, 27

C

Canada	
I-43872	19
Cape Verde	
I-43870	19
A-19264	25
Charters-Constitutions-Statutes	
A-26457	34
A-2701	21
A-2997	22
A-31363	36
A-31364	37
A-37549	38
Chemical products	
A-22535	32
A-39973	39
Children-Minors-Youth	
I-43784	8
I-43799	10
A-22514	28, 29, 30, 31, 32
A-27531	34, 35
A-37249	38
A-39574	39
Chile	
I-43825	13
China	
I-43858	18
I-43859	18
A-32369	37
Civil law	
A-12140	23
A-16197	24
A-39988	39
A-7413	22
Civil matters	
A-12140	23
A-14668	43
A-17866	24
A-22514	28, 29, 30, 31, 32
A-26112	34
A-27531	34, 35
A-37249	38
A-39988	39
Claims-Debts	
I-43829	14
Colombia	
A-22514	28, 29, 30
Commodities	
A-29467	35
A-37769	38

Conferences-Meetings	
I-43848	16
I-43873	19
A-2997	22
Cook Islands	
A-43780	41
Cooperation	
I-43774	7
I-43775	7
I-43778	8
I-43783	8
I-43784	8
I-43797	10
I-43800	10
I-43801	10
I-43805	11
I-43806	11
I-43809	11
I-43818	13
I-43819	13
I-43827	14
I-43831	14
I-43832	14
I-43833	14
I-43835	15
I-43844	16
I-43845	16
I-43847	16
I-43864	18
I-43866	19
I-43867	19
I-43869	19
I-43870	19
I-43871	19
A-34153	37
A-42798	40
A-43818	41
A-43827	41, 42
A-43831	42
A-6841	22
Council of Europe	
A-40916	40
Credits	
I-43787	9
I-43790	9
I-43791	9
I-43795	10
I-43810	11
I-43855	17
A-22540	32
Criminal matters	
I-43783	8
I-43785	8
I-43786	8
I-43799	10
I-43800	10
I-43802	11
I-43809	11
A-15410	23
A-17825	24
A-22514	28, 29, 30, 31, 32
A-24631	33
A-27627	35
A-28020	35, 43

A-37517	38
A-39391	39
A-39574	39
A-39988	39
A-40916	40
A-42146	40
A-43649	40, 41
A-6841	22
Croatia	
I-43794	10
A-30822	36
Cuba	
I-43805	11
A-29903	36
Cultural matters	
I-43775	7
I-43784	8
I-43798	10
I-43801	10
I-43806	11
I-43832	14
A-25705	34
A-42671	40
Customs	
I-43841	15
Czech Republic	
I-43838	15
A-43649	40

D

Data processing	
A-40916	40
Democratic People's Republic of Korea	
A-27627	35
Denmark	
A-33610	37
Development	
I-43787	9
I-43789	9
I-43791	9
I-43810	11
I-43850	16
I-43858	18
I-43859	18
I-43868	19
A-18319	25
A-18321	25
A-19264	25
A-19269	26
A-19274	26
A-19275	26
A-19276	26
A-19278	26, 27
A-19279	27
A-19448	27
A-22540	32
A-22541	33
A-22544	33

Diplomatic and consular relations	
I-43825	13
I-43839	15
I-43849	16
I-43872	19
A-15410	23
Disaster relief	
A-24404	33
A-24643	33
Documents	
A-17825	24
Dominica	
I-43795	10
Dominican Republic	
A-19274	26
A-40214	39
Drought	
A-18316	25
A-18319	25
A-22540	32

E

Economic matters	
I-43774	7
Ecuador	
A-22514	32
Education	
I-43775	7
I-43784	8
I-43806	11
I-43832	14
I-43853	17
I-43855	17
I-43873	19
A-37250	38
Energy	
I-43787	9
I-43840	15
I-43854	17
I-43856	17
A-15717	24
A-16197	24
A-19813	27
A-24404	33
A-24631	33
A-24643	33
A-2701	21
A-33545	37
A-43840	42
Environment	
I-43835	15
I-43850	16
I-43862	18
I-43871	19
A-16197	24
A-24404	33
A-24631	33
A-24643	33
A-26369	34

A-30619	36
A-30822	36
A-31363	36
A-31364	37
A-33545	37
A-34322	37
A-39973	39
A-40214	39
A-42798	40
Estonia	
A-15717	24
A-35357	38
Ethiopia	
I-43787	9
I-43834	14
Europe	
I-43854	17
A-17825	24
A-17866	24
A-25705	34
A-26457	34
A-2701	21
A-2889	21
A-29469	35
A-29575	36
A-37247	38
A-37250	38
A-37549	38
A-39391	39
A-5146	22
A-6841	22
A-8940	22, 23
A-9281	23
European Community	
A-2997	22
Extradition	
I-43782	8
I-43803	11
A-5146	22

F

Falkland Islands (Malvinas)	
A-2889	21
Family matters	
I-43804	11
I-43825	13
I-43830	14
I-43849	16
I-43872	19
Federal Republic of Germany	
I-43827	14
I-43831	14
I-43832	14
A-43827	42
A-43831	42
Finance	
I-43793	9
I-43795	10
I-43796	10

I-43810	11
I-43833	14
I-43844	16
I-43847	16
I-43851	16
I-43852	17
I-43853	17
I-43854	17
I-43856	17
I-43857	17
I-43860	18
I-43861	18
I-43864	18
I-43866	19
I-43867	19
I-43869	19
I-43870	19
I-43871	19
A-24707	33
A-38349	39
A-42798	40
Finland	
I-43842	15
I-43846	16
Fishing and fisheries	
A-18557	25
Forestry	
I-43845	16
I-43858	18
I-43859	18
France	
I-43779	8
I-43781	8
I-43786	8
I-43850	16
A-14668	43
A-22412	28
A-26457	34
Friendship	
I-43797	10
Frontiers	
I-43862	18
A-25702	34
A-29545	35, 36

G

Gabon	
A-30619	36
A-40214	39
Georgia	
I-43796	10
I-43871	19
Germany	
I-43816	12
I-43817	12
I-43818	13
I-43819	13
I-43833	14
I-43835	15

I-43844	16
I-43845	16
I-43847	16
I-43863	18
I-43864	18
I-43865	18
I-43866	19
I-43867	19
I-43868	19
I-43869	19
I-43870	19
I-43871	19
I-43872	19
I-43874	19
I-43875	20
A-2701	21
A-29545	35, 36
A-34153	37
A-43818	41
Gibraltar	
A-2889	21
Greece	
I-43777	7
I-43806	11
A-2701	21

H

Habitat	
I-43773	7
Hague Conference on Private International Law	
A-2997	22
Headquarters (organizations)	
I-43773	7
I-43862	18
Health and health services	
I-43788	9
I-43793	9
A-28020	35, 43
Honduras	
A-19276	26
Human rights	
A-14668	23, 43
A-15410	23
A-20378	27, 28
A-25702	34
A-2613	43
A-27531	34, 35
A-2889	21
A-37247	38
A-39574	39
Humanitarian matters	
I-43773	7
Hungary	
I-43839	15
A-22514	32

I

Iceland	
A-40916	40
Immigration	
A-39574	39
Indonesia	
A-19279	27
Information	
I-43781	8
I-43791	9
A-25702	34
International Atomic Energy Agency	
I-43840	15
A-19813	27
A-43840	42
International Bank for Reconstruction and Development	
I-43788	9
I-43789	9
I-43794	10
I-43811	12
I-43812	12
I-43813	12
I-43814	12
I-43815	12
I-43820	13
I-43858	18
I-43859	18
International Development Association	
I-43787	9
I-43790	9
I-43791	9
I-43793	9
I-43795	10
I-43796	10
I-43810	11
I-43851	16
I-43852	17
I-43853	17
I-43854	17
I-43855	17
I-43856	17
I-43857	17
I-43860	18
I-43861	18
International Fund for Agricultural Development	
A-18316	25
A-18319	25
A-18321	25
A-19264	25
A-19266	25
A-19269	26
A-19274	26
A-19275	26
A-19276	26
A-19278	26, 27
A-19279	27
A-19448	27
A-22535	32
A-22540	32
A-22541	33

A-22544	33
International Organization for Migration	
I-43776	7
Investments	
I-43792	9
I-43842	15
I-43846	16
I-43864	18
I-43874	19
Italy	
I-43801	10

J

Jamaica	
I-43848	16
Japan	
A-18557	25
Jordan	
I-43868	19
A-27531	35
Judicial matters	
I-43783	8
I-43785	8
I-43786	8
I-43818	13
I-43819	13
A-12140	23
A-17825	24
A-26112	34
A-37247	38
A-39391	39
A-43818	41
A-6841	22

K

Kenya	
I-43844	16
A-19275	26
Kyoto Protocol	
I-43850	16

L

Labour	
I-43779	8
I-43804	11
I-43822	13
I-43824	13
I-43830	14
I-43849	16
I-43872	19
A-29575	36
A-9281	23

Law of the Sea	
A-31363	36
A-31364	37

Lebanon	
I-43866	19

Legal matters	
I-43786	8
I-43798	10
I-43799	10
I-43809	11
I-43818	13
I-43819	13
I-43875	20
A-12140	23
A-13925	23
A-16197	24
A-17825	24
A-24404	33
A-24643	33
A-26112	34
A-27627	35
A-29469	35
A-2997	22
A-37248	38
A-43818	41
A-7413	22

Lend-lease agreements	
I-43834	14

Lesotho	
A-31363	36
A-31364	37

Libyan Arab Jamahiriya	
A-19813	27

Lithuania	
A-22514	30
A-34322	37

Loans	
I-43788	9
I-43789	9
I-43794	10
I-43811	12
I-43812	12
I-43813	12
I-43814	12
I-43815	12
I-43820	13
I-43858	18
A-18316	25
A-18319	25
A-18321	25
A-19264	25
A-19266	25
A-19269	26
A-19274	26
A-19275	26
A-19276	26
A-19278	26, 27
A-19279	27
A-19448	27
A-22535	32
A-22540	32
A-22541	33
A-22544	33

Luxembourg	
I-43784	8
I-43865	18
A-25702	34
A-28020	35

M

Madagascar	
A-19266	25
Malaysia	
A-21931	28
A-38349	39
Malta	
A-8940	22, 23
Maritime matters	
A-31363	36
A-31364	37
Mekong River Commission	
I-43869	19
Mexico	
I-43771	7
I-43772	7
I-43773	7
I-43774	7
I-43775	7
I-43776	7
I-43777	7
I-43778	8
I-43782	8
I-43783	8
I-43784	8
I-43785	8
I-43792	9
I-43809	11
I-43862	18
A-29903	36
A-42798	40
A-43771	41
Migration	
I-43875	20
Military matters	
I-43781	8
I-43863	18
Moldova	
A-17825	24
A-19487	27
Monaco	
A-22514	28, 29, 30
A-37247	38
A-39391	39
A-6841	22
Monetary matters	
A-42798	40
Mongolia	
I-43856	17
Montenegro	
A-13925	23
A-16197	24

A-22514	28
A-24404	33
A-24631	33
A-24643	33
A-26112	34
A-2613	43
A-27531	35
A-7413	22

Montreal Protocol	
A-26369	34
Montserrat	
A-2889	21
Morocco	
I-43864	18
A-21931	28
A-29467	35
A-31363	36
A-31364	37
A-37517	38
A-42146	40
Motor vehicles	
I-43802	11
A-4789	22
Mutual relations	
I-43797	10
I-43839	15
I-43841	15

N

Namibia	
I-43818	13
I-43819	13
A-43818	41
Narcotics	
I-43772	7
I-43800	10
A-27627	35
A-28020	35, 43
A-43649	40, 41
Nationality	
A-37248	38
Navigation	
A-31363	36
Nepal	
I-43793	9
A-18321	25
Netherlands	
I-43829	14
I-43849	16
A-21906	28
A-29469	35
A-29575	36
A-35357	38
A-37769	38
A-40594	40
A-9281	23
New Zealand	
I-43821	13
I-43822	13

I-43823	13
I-43824	13
I-43825	13
I-43826	13
I-43828	14
I-43829	14
I-43830	14
A-18557	25
A-21906	28
A-32369	37
A-40594	40
Niger	
I-43852	17
A-22544	33
A-42671	40
Nigeria	
I-43846	16
A-33545	37
Niue	
A-43780	41
Norway	
I-43843	15
NPT (Non-proliferation of nuclear weapons)	
I-43840	15
A-19813	27
A-43840	42
Nuclear matters	
I-43840	15
A-15717	24
A-16197	24
A-19813	27
A-24404	33
A-24631	33
A-24643	33
A-2701	21
A-33545	37
A-43840	42

O

Offices	
I-43772	7
I-43773	7
I-43776	7

P

Pacific	
I-43780	8
A-43780	41
Pakistan	
I-43791	9
A-22540	32
A-22541	33
Palau	
A-24631	33

Palermo Convention	
A-39574	39
Papua New Guinea	
A-43780	41
Paraguay	
I-43782	8
I-43783	8
I-43798	10
I-43799	10
I-43800	10
I-43801	10
I-43802	11
I-43803	11
I-43804	11
I-43805	11
I-43806	11
I-43807	11
I-43808	11
A-34153	37
Passports	
I-43823	13
I-43839	15
Penal matters	
A-15410	23
A-21931	28
A-37517	38
A-38349	39
A-39574	39
A-42146	40
People's Democratic Republic of Yemen	
I-43797	10
Peru	
I-43802	11
I-43803	11
I-43804	11
I-43849	16
Philippines	
I-43788	9
Poland	
I-43778	8
I-43809	11
A-15717	24
A-28020	43
A-29545	35, 36
Pollution	
A-26369	34
A-34322	37
Population	
A-37248	38
Portugal	
A-25702	34
A-43649	41
A-6841	22
Property matters	
I-43798	10
I-43834	14

R

Railway	
I-43810	11
Regional cooperation	
I-43772	7
I-43776	7
Republic of Korea	
I-43771	7
A-43771	41
Republic of Moldova	
I-43857	17
Research	
A-2701	21
Roads	
I-43844	16
A-19487	27
A-29545	35, 36
A-8940	22, 23
Romania	
A-5146	22
Russian Federation	
I-43785	8
A-15410	23
A-21931	28

S

Saint Helena	
A-2889	21
Saint Helena and Dependencies	
A-2889	21
San Marino	
A-22514	32
Saudi Arabia	
A-22412	28
Sciences	
A-24643	33
A-26369	34
Scientific matters	
I-43795	10
I-43801	10
I-43806	11
Sea	
I-43845	16
A-31363	36
Security	
I-43780	8
I-43848	16
A-43780	41
Senegal	
I-43860	18
I-43861	18
Services	
I-43860	18
I-43861	18

I-43863	18
I-43868	19
Slovakia	
I-43779	8
A-15717	24
A-20378	27
Slovenia	
A-15717	24
Social matters	
I-43795	10
I-43796	10
I-43808	11
I-43857	17
A-29575	36
A-37249	38
A-40594	40
A-9281	23
Somalia	
A-19448	27
South Africa	
I-43828	14
South Georgia and South Sandwich Islands	
A-2889	21
Spain	
I-43800	10
I-43808	11
I-43821	13
Sports	
I-43784	8
A-43649	40, 41
Suriname	
A-39574	39
Switzerland	
I-43781	8
I-43826	13
A-14668	23
A-27531	34

T

Tajikistan	
I-43851	16
Taxation	
I-43777	7
I-43828	14
I-43829	14
I-43836	15
I-43837	15
I-43838	15
I-43843	15
A-17974	24
A-21906	28
A-22412	28
A-24707	33
A-32369	37
A-33610	37
A-35357	38
Telecommunications	
I-43865	18

Terrorism	
A-15410	23
A-21931	28
A-24631	33
A-37517	38
A-38349	39
Thailand	
I-43775	7
A-18316	25
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	
I-43847	16
Tourism	
I-43778	8
Trade	
I-43774	7
I-43789	9
I-43794	10
A-12140	23
A-39973	39
Trade law	
A-12140	23
Transport	
I-43771	7
I-43790	9
I-43794	10
I-43807	11
I-43821	13
I-43826	13
A-13925	23
A-19487	27
A-29903	36
A-41357	40
A-43771	41
A-676	21
A-8940	22, 23
Tunisia	
I-43850	16
Turkey	
I-43827	14
I-43831	14
I-43832	14
I-43835	15
I-43845	16
A-37250	38
A-43827	42
A-43831	42
Turks and Caicos Islands	
A-2889	21

U

Uganda	
I-43790	9
I-43816	12
I-43817	12
Ukraine	
I-43774	7
I-43789	9
I-43873	19
A-25705	34

A-26369	34
A-37248	38
A-37249	38
A-37549	38
United Arab Emirates	
A-29467	35
A-39574	39
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
I-43843	15
A-2889	21
United Nations	
I-43834	14
I-43848	16
I-43873	19
United Nations (United Nations Centre for Human Settlements)	
I-43773	7
United Nations (United Nations Office on Drugs and Crime)	
I-43772	7
United Republic of Tanzania	
I-43867	19
United States of America	
I-43792	9
I-43807	11
I-43863	18
A-42798	40
Uruguay	
I-43824	13
A-22514	32
Uzbekistan	
I-43841	15
I-43853	17

V

Vanuatu	
A-20378	28
A-27531	35
Venezuela	
A-42671	40
Venezuela (Bolivarian Republic of)	
I-43836	15
Viet Nam	
A-39973	39

W

War	
A-27531	35
Watercourses-Water resources	
I-43816	12
I-43817	12
I-43851	16
I-43852	17
I-43866	19

Women

A-20378	27, 28
A-2613	43
A-39574	39

Y



Yemen Arab Republic

I-43797	10
---------------	----

Yugoslavia

I-43811	12
---------------	----

I-43812	12
I-43813	12
I-43814	12
I-43815	12
I-43820	13

Z



Zimbabwe

I-43874	19
---------------	----

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement - il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://www.un.org/Depts/Treaty>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de mai 2007: Nos 43771 à 43875

No. 43771. **Mexique et République de Corée**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs (avec tableau de route). Séoul, 21 juillet 1988

Entrée en vigueur : 9 novembre 1989 par notification, conformément à l'annexe 20

Textes authentiques : anglais, coréen et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43771

No. 43772. **Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime) et Mexique**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime relatif à la création d'un Bureau régional au Mexique (avec échange de notes). Mexico, 2 avril 2003 et Vienne, 2 avril 2003

Entrée en vigueur : 12 juillet 2004 par notification, conformément à l'article XVII

Textes authentiques : anglais et espagnol

Texte authentique (échange de notes) : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 mai 2007

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43773. **Organisation des Nations Unies (Centre des Nations Unies pour les établissements humains) et Mexique**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Programme des Nations Unies pour les établissements humains relatif à la création d'un Bureau au Mexique (avec échange de notes). Mexico, 2 avril 2003 et Rio de Janeiro, 10 avril 2003

Entrée en vigueur : 23 février 2004 par notification, conformément à l'article XVII

Textes authentiques : anglais et espagnol

Texte authentique (échange de notes) : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 mai 2007

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43774. **Mexique et Ukraine**

Accord commercial et de coopération économique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de l'Ukraine. Mexico, 27 mai 2003

Entrée en vigueur : 19 décembre 2004 par notification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais, espagnol et ukrainien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43775. **Mexique et Thaïlande**

Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande. Bangkok, 19 octobre 2003

Entrée en vigueur : 2 octobre 2004 par notification, conformément à l'article XX

Textes authentiques : anglais, espagnol et thaï

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43776. **Mexique et Organisation internationale pour les migrations**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et l'Organisation internationale pour les migrations relatif à la création d'un Bureau de représentation au Mexique. Mexico, 7 avril 2004

Entrée en vigueur : 24 décembre 2004 par notification, conformément à l'article XVII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43777. **Mexique et Grèce**

Convention entre les États-Unis du Mexique et la République hellénique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Mexico, 13 avril 2004

Entrée en vigueur : 7 décembre 2005 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : anglais, grec et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43778. Mexique et Pologne

Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Pologne en matière de tourisme. Varsovie, 14 mai 2004

Entrée en vigueur : 7 décembre 2004 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : polonais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43779. France et Slovaquie

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque relatif aux échanges de jeunes professionnels. Paris, 31 mars 2005

Entrée en vigueur : 1er mars 2007 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : français et slovaque

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 3 mai 2007

No. 43780. Multilatéral

Traité relatif à la sûreté et à la sécurité de l'aviation civile des îles du Pacifique. Apia, 7 août 2004

Entrée en vigueur : 11 juin 2005, conformément à l'article 12

Participant	Signature définitive
Îles Salomon	12 mai 2005 s
Kiribati	7 août 2004 s
Samoa	7 août 2004 s
Tonga	7 août 2004 s
Vanuatu	7 août 2004 s

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat du Forum des îles du Pacifique, 2 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43780

No. 43781. France et Suisse

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse relatif à l'échange et la protection réciproque des informations classifiées (avec annexe). Soleure, 16 août 2006

Entrée en vigueur : 1er février 2007 par notification, conformément à l'article 16

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 3 mai 2007

No. 43782. Mexique et Paraguay

Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et la République du Paraguay. Mexico, 8 mars 2005

Entrée en vigueur : 19 janvier 2007 par notification, conformément à l'article XXII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43783. Mexique et Paraguay

Traité de coopération entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Paraguay relatif à l'entraide judiciaire mutuelle en matière pénale. Mexico, 8 mars 2005

Entrée en vigueur : 22 mars 2007 par notification, conformément à l'article XX

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43784. Mexique et Luxembourg

Accord de coopération entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg dans les domaines de l'éducation, de la culture, de la jeunesse et des sports. Mexico, 16 février 2006

Entrée en vigueur : 7 février 2007 par notification, conformément à l'article XXIII

Textes authentiques : français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43785. Mexique et Fédération de Russie

Traité relatif au transfèrement des accusés aux fins de l'exécution des peines privatives de liberté entre les États-Unis du Mexique et la Fédération de Russie. Mexico, 7 juin 2004

Entrée en vigueur : 15 février 2006 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43786. France et Argentine

Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République argentine. Paris, 14 octobre 1998

Entrée en vigueur : 1er février 2007 par notification, conformément à l'article 26

Textes authentiques : français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 3 mai 2007

No. 43787. Association internationale de développement et Éthiopie

* Accord de financement (Projet d'expansion de l'accès à l'électricité dans le secteur rural) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Addis-Abeba, 7 août 2006

Entrée en vigueur : 19 janvier 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43788. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines

* Accord de prêt (Projet de soutien à la réforme des services de santé dans le secteur national) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Manille, 3 octobre 2006

Entrée en vigueur : 27 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43789. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine

* Accord de garantie (Deuxième projet de développement de l'exportation) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kiev, 26 septembre 2006

Entrée en vigueur : 20 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43790. Association internationale de développement et Ouganda

* Accord de crédit de développement (Projet en vue de faciliter le commerce et le transport de l'Afrique de l'Est) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Kampala, 7 avril 2006

Entrée en vigueur : 2 avril 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43791. Association internationale de développement et Pakistan

* Accord de financement (Projet de gestion des terres et des systèmes d'information de Punjab) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Islamabad, 28 février 2007

Entrée en vigueur : 28 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43792. Mexique et États-Unis d'Amérique

Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. San Francisco, 9 juin 2003

Entrée en vigueur : 14 juin 2004 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43793. Association internationale de développement et Népal

* Accord de financement (Projet de lutte contre la grippe aviaire) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Katmandou, 9 mars 2007

Entrée en vigueur : 27 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43794. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie

* Accord de garantie (Projet d'intégration du commerce et du transport) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque, en date du 1er juillet 2005). Ploce, 20 novembre 2006

Entrée en vigueur : 20 mars 2007 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43795. Association internationale de développement et Dominique

* Accord de financement (Projet d'assistance technique à la croissance et à la protection sociale) entre le Commonwealth de Dominique et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Washington, 14 mars 2007

Entrée en vigueur : 2 avril 2007 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43796. Association internationale de développement et Géorgie

* Accord de financement (Deuxième opération d'appui à la réduction de la pauvreté) entre la Géorgie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Tbilissi, 16 octobre 2006

Entrée en vigueur : 28 novembre 2006 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43797. République Arabe du Yémen et République Démocratique populaire du Yémen

Accord relatif au Sommet d'Aden entre la République arabe du Yémen et la République démocratique du Yémen. Aden, 30 novembre 1989

Entrée en vigueur : 30 novembre 1989 par signature
Texte authentique : arabe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : République Arabe du Yémen, 1er mai 2007

No. 43798. Paraguay et Bolivie

Accord entre la République du Paraguay et la République de Bolivie relatif au recouvrement de biens culturels et autres biens, volés ou importés ou exportés illégalement. Asunción, 16 avril 2004

Entrée en vigueur : 21 novembre 2005 par notification, conformément à l'article V

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43799. Paraguay et Bolivie

Traité entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif au transfèrement des personnes condamnées et des mineurs soumis à un traitement spécial. La Paz, 11 juillet 2000

Entrée en vigueur : 15 février 2006 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 24

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43800. Paraguay et Espagne

Accord entre la République du Paraguay et le Royaume d'Espagne sur la coopération en matière de prévention de l'utilisation et du contrôle du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Asunción, 1er août 2003

Entrée en vigueur : provisoirement le 1er août 2003 par signature et définitivement le 4 septembre 2005 par notification, conformément à l'article 7

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43801. Paraguay et Italie

Accord de coopération culturelle, scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République italienne. Rome, 6 décembre 2000

Entrée en vigueur : 16 décembre 2005 par notification, conformément à l'article 19

Textes authentiques : italien et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43802. Paraguay et Pérou

Accord entre la République du Paraguay et la République du Pérou relatif à la restitution des véhicules à moteur volés. Asunción, 5 novembre 2002

Entrée en vigueur : 16 février 2005 par échange des instruments de ratification, conformément à l'annexe XIII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43803. Paraguay et Pérou

Traité d'extradition entre la République du Paraguay et la République du Pérou (avec échange de notes du 5 mars 2001). Lima, 17 octobre 1997

Entrée en vigueur : 29 novembre 2005 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 18

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43804. Paraguay et Pérou

* Accord entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République du Pérou relatif au libre exercice d'activités rémunératrices par des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et consulaires. Asunción, 18 juin 2004

Entrée en vigueur : 25 novembre 2005 par notification, conformément à l'article XI

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43805. Paraguay et Cuba

Accord de base relatif à la coopération entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République de Cuba. La Havane, 19 juin 2000

Entrée en vigueur : 3 février 2006 par notification, conformément à l'article XIII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43806. Paraguay et Grèce

Accord entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la coopération éducative, scientifique et culturelle. Asunción, 1er juillet 2002

Entrée en vigueur : 26 décembre 2004 par notification, conformément à l'article 9

Textes authentiques : anglais, grec et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43807. Paraguay et États-Unis d'Amérique

Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Asunción, 2 mai 2005

Entrée en vigueur : provisoirement le 2 mai 2005 par signature et définitivement le 1er août 2006 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43808. Paraguay et Espagne

Convention de sécurité sociale entre la République du Paraguay et le Royaume d'Espagne. Asunción, 24 juin 1998

Entrée en vigueur : 1er mars 2006 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 36

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 43809. Mexique et Pologne

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la coopération dans la lutte contre la délinquance organisée et autres types de délits. Mexico, 25 novembre 2002

Entrée en vigueur : 27 novembre 2003 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : polonais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43810. Association internationale de développement et Bangladesh

* Accord de crédit de développement (Financement de la politique de développement programmatique de la réforme du chemin de fer du Bangladesh) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Dhaka, 15 février 2007

Entrée en vigueur : 27 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 8 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43811. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation E) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43812. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation B) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43813. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation C) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43814. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation D) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43815. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation F) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43816. Allemagne et Ouganda

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda concernant la coopération technique pour le projet "Assistance consultative - Approvisionnement en eau (NWSC)". Kampala, 14 juin 1993 et 14 octobre 1993

Entrée en vigueur : 14 octobre 1993, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

No. 43817. Allemagne et Ouganda

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda concernant la coopération technique pour le projet "Assistance consultative - Approvisionnement en eau (NWSC)". Kampala, 15 mai 1996 et 24 novembre 1997

Entrée en vigueur : 24 novembre 1997, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

No. 43818. Allemagne et Namibie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique pour le projet "Programme de renforcement des capacités juridiques". Windhoek, 13 juillet 1993 et 12 août 1993

Entrée en vigueur : 12 août 1993, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43818

No. 43819. Allemagne et Namibie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique pour le projet "Programme de renforcement des capacités juridiques". Windhoek, 13 janvier 2000 et 20 mars 2000

Entrée en vigueur : 20 mars 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

No. 43820. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie

* Accord de prêt (Prêt de consolidation A) entre la République fédérale de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts à échelonnement fixe en date du 1er septembre 1999). Belgrade, 17 décembre 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2002 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 8 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43821. Nouvelle-Zélande et Espagne

Accord relatif au transport aérien entre la Nouvelle-Zélande et le Royaume d'Espagne (avec annexe). Madrid, 6 mai 2002

Entrée en vigueur : 16 septembre 2003 par notification, conformément à l'article XXI

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43822. Nouvelle-Zélande et Argentine

Accord relatif au programme vacances-travail entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 22 novembre 2001

Entrée en vigueur : 2 septembre 2002 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43823. Nouvelle-Zélande et Brésil

Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la suppression partielle des formalités de visas. Brasília, 20 décembre 2001

Entrée en vigueur : 21 octobre 2004 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43824. Nouvelle-Zélande et Uruguay

Accord relatif au programme vacances-travail entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay. Montevideo, 16 janvier 2001

Entrée en vigueur : 1er octobre 2003 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43825. Nouvelle-Zélande et Chili

Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République du Chili relatif à l'emploi rémunéré des personnes à charge du personnel des missions diplomatique et consulaire. Wellington, 14 octobre 1996

Entrée en vigueur : 9 novembre 2000 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43826. Nouvelle-Zélande et Suisse

Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement du Conseil fédéral suisse (avec annexe). Wellington, 26 août 1999

Entrée en vigueur : provisoirement le 26 août 1999 par signature et définitivement le 4 octobre 2001 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43827. République fédérale d'Allemagne et Turquie

* Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Turquie (avec échange de lettres). Ankara, 15 septembre 1964

Entrée en vigueur : 16 novembre 1964 par notification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : français, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43827

No. 43828. Nouvelle-Zélande et Afrique du Sud

Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République sud-africaine tendant à éviter la double

imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Pretoria, 6 février 2002

Entrée en vigueur : 23 juillet 2004 par notification, conformément à l'article 26

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43829. Nouvelle-Zélande et Pays-Bas

Accord d'assistance mutuelle pour le recouvrement de créances fiscales entre la Nouvelle-Zélande et le Royaume des Pays-Bas. Wellington, 20 décembre 2001

Entrée en vigueur : 21 août 2004 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : néerlandais et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43830. Nouvelle-Zélande et Brésil

* Accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à l'exécution d'activité rémunérée par les membres de famille du personnel diplomatique, consulaire, administrative, militaire et technique. Wellington, 3 octobre 2001

Entrée en vigueur : 27 mars 2004 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 43831. République fédérale d'Allemagne et Turquie

Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque (avec échange de lettres). Ankara, 16 juin 1970

Entrée en vigueur : 13 novembre 1970 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43831

No. 43832. République fédérale d'Allemagne et Turquie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération technique pour le projet "Création d'un Département de contrôle automatique d'ingénierie au lycée technique anatolien de langue allemande à Istanbul". Ankara, 26 juin 1987 et 28 août 1987

Entrée en vigueur : 28 août 1987, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

No. 43833. Allemagne et Albanie

* Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie. Tirana, 12 septembre 2006

Entrée en vigueur : 4 décembre 2006 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : albanais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

No. 43834. Organisation des Nations Unies et Éthiopie

Accord de bail entre l'Organisation des Nations Unies et la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif au bail de terrains additionnels pour la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique à Addis-Abeba (avec annexes). Addis-Abeba, 24 janvier 2007

Entrée en vigueur : 24 janvier 2007 par signature, conformément à l'article XIV

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 mai 2007

No. 43835. Allemagne et Turquie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la coopération technique pour le projet "Contrôle de l'érosion dans la région de Bayburt". Ankara, 19 juin 2000 et 28 septembre 2000

Entrée en vigueur : 28 septembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, allemand et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 mai 2007

No. 43836. Autriche et Venezuela (République bolivarienne du)

Convention entre la République d'Autriche et la République bolivarienne du Venezuela tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 12 mai 2006

Entrée en vigueur : 17 mars 2007 par notification, conformément à l'article 29

Textes authentiques : anglais, allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 16 mai 2007

No. 43837. Autriche et Barbade

Convention entre la République d'Autriche et la Barbade tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec memorandum d'accord). Bruxelles, 27 février 2006

Entrée en vigueur : 1er avril 2007 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 29

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 16 mai 2007

No. 43838. Autriche et République tchèque

Convention entre la République d'Autriche et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Prague, 8 juin 2006

Entrée en vigueur : 22 mars 2007 par notification, conformément à l'article 27

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 16 mai 2007

No. 43839. Autriche et Hongrie

Accord entre la République d'Autriche et la République de Hongrie relatif à la représentation mutuelle par leurs missions diplomatiques et consulaires dans l'octroi des visas. Vienne, 6 mars 2007

Entrée en vigueur : 1er mai 2007 par notification, conformément à l'article 6

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 16 mai 2007

No. 43840. Agence internationale de l'énergie atomique et Botswana

* Accord entre la République du Botswana et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Gaborone, 21 juillet 2006 et Vienne, 24 août 2006

Entrée en vigueur : 24 août 2006 par signature, conformément à l'article 24

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 23 mai 2007

Note : Voir aussi annexe A, No. 43840

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43841. Belgique et Ouzbékistan

Accord d'assistance mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tashkent, 1er novembre 2002

Entrée en vigueur : 1er juin 2007 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : néerlandais, anglais, français et ouzbek
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 22 mai 2007

No. 43842. Finlande et Arménie

Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif à la promotion et à la protection des investissements. Yerevan, 5 octobre 2004

Entrée en vigueur : 20 avril 2007 par notification, conformément à l'article 18

Textes authentiques : arménien, anglais et finnois
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 21 mai 2007

Voir article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43843. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège. Londres, 12 octobre 2000

Entrée en vigueur : 21 décembre 2000 par notification, conformément à l'article 34

Textes authentiques : anglais et norvégien
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 mai 2007

No. 43844. Allemagne et Kenya

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à la coopération financière pour le projet "Critères de réparation des routes de Garsen-Lamu". Nairobi, 28 octobre 1999 et 25 avril 2001

Entrée en vigueur : 25 avril 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 22 mai 2007

No. 43845. Allemagne et Turquie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque relatif à la

coopération technique pour le projet "Gestion des forêts à feuilles caduques dans la région de la mer Noire". Ankara, 21 novembre 1991 et 22 avril 1992

Entrée en vigueur : 22 avril 1992, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 22 mai 2007

No. 43846. Finlande et Nigéria

Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République fédérale du Nigeria relatif à la promotion et à la protection des investissements. Helsinki, 22 juin 2005

Entrée en vigueur : 20 avril 2007 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 29 mai 2007

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43847. Ex-République yougoslave de Macédoine et Allemagne

* Accord de coopération financière en 2001 entre le Gouvernement de la Macédoine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Skopje, 15 février 2007

Entrée en vigueur : 28 février 2007 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et macédonien
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Ex-République yougoslave de Macédoine, 21 mai 2007

No. 43848. Organisation des Nations Unies et Jamaïque

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Jamaïque concernant l'organisation de l'Atelier sur la mise en oeuvre de la résolution du Conseil de sécurité de l'ONU 1540 (2004) dans les Caraïbes, devant se tenir à Kingston, du 29 au 30 mai 2007. New York, 4 et 22 mai 2007

Entrée en vigueur : 22 mai 2007, conformément aux dispositions des dites lettres

Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mai 2007

Voir section 6 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43849. Pays-Bas et Pérou

* Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Pérou relatif à l'emploi rémunéré des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif, technique et du personnel d'appui des missions diplomatiques et consulaires. Lima, 25 octobre 2005

Entrée en vigueur : 25 octobre 2005, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : néerlandais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 22 mai 2007

No. 43850. France et Tunisie

Accord de coopération entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République tunisienne pour la promotion de projets réalisés au titre du mécanisme pour un développement propre établi par le Protocole de Kyoto annexé à la Convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Tunis, 30 octobre 2006

Entrée en vigueur : 30 octobre 2006 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : arabe et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 29 mai 2007

No. 43851. Association internationale de développement et Tadjikistan

* Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'approvisionnement en eau de Dushambe) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Douchambé, 1er février 2007

Entrée en vigueur : 1er mai 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43852. Association internationale de développement et Niger

* Accord de financement (Financement additionnel pour le secteur d'approvisionnement en eau) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Niamey, 14 décembre 2006

Entrée en vigueur : 14 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43853. Association internationale de développement et Ouzbékistan

* Accord de financement (Projet d'enseignement de base) entre la République d'Ouzbékistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Tashkent, 29 janvier 2007

Entrée en vigueur : 28 avril 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43854. Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine

* Accord de financement (Projet relatif au programme de la Communauté de l'énergie de l'Europe du sud-ouest (CEESO - Composante Bosnie- Herzégovine) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Sarajevo, 21 août 2006

Entrée en vigueur : 13 avril 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43855. Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine

* Accord de crédit de développement (Projet de restructuration du système d'enseignement) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 1er mai 2004). Sarajevo, 12 juin 2006

Entrée en vigueur : 12 avril 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43856. Association internationale de développement et Mongolie

* Accord de financement (Projet d'accès à l'énergie renouvelable et à l'électricité rurale) entre la Mongolie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Oulan-Bator, 6 février 2007

Entrée en vigueur : 4 mai 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43857. Association internationale de développement et République de Moldova

* Accord de financement (Financement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Chisinau, 22 décembre 2006

Entrée en vigueur : 20 mars 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43858. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de prêt (Projet intégré relatif au développement et à la conservation des forêts de Guangxi) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Beijing, 28 février 2007

Entrée en vigueur : 30 avril 2007 par notification

Textes authentiques : afrikaans et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 22 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43859. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine

* Accord de don du Fonds d'affectation au service de l'environnement global (Projet intégré relatif au développement et à la conservation des forêts de Guangxi) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global et la République populaire de Chine (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005). Beijing, 28 février 2007

Entrée en vigueur : 30 avril 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 22 mai 2007

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43860. Association internationale de développement et Sénégal

* Accord de financement (Deuxième projet de services agricoles et d'organisations de producteurs) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005). Dakar, 26 juillet 2006

Entrée en vigueur : 23 janvier 2007 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43861. Association internationale de développement et Sénégal

* Accord de crédit de développement (Projet de services agricoles et d'organisations de producteurs) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 14 octobre 1999

Entrée en vigueur : 3 mai 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 22 mai 2007

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43862. Mexique et Commission de coopération écologique frontalière

Accord de siège entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et la Commission de coopération écologique frontalière. Mexico, 4 octobre 1995

Entrée en vigueur : 4 janvier 1996 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43863. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "The Analysis Group LLC (DOCPER-AS-55-01) The Analysis Group LLC (DOCPER-AS-55-02) (VN 1)". Berlin, 4 janvier 2007

Entrée en vigueur : 4 janvier 2007, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43864. Allemagne et Maroc

* Accord de coopération financière en 2005 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc (Acquisition d'une participation par la KfW). Rabat, 27 février 2007

Entrée en vigueur : 27 février 2007 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : arabe, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43865. Allemagne et Luxembourg

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg concernant les relations dans le domaine audiovisuel. Berlin, 14 juin 2002

Entrée en vigueur : 22 septembre 2003 par notification, conformément à l'article 12

Texte authentique : allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43866. Allemagne et Liban

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République libanaise. Projet "Traitement des eaux usées Al Ghadir". Beyrouth, 14 juillet 2005

Entrée en vigueur : 23 février 2007 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43867. Allemagne et République-Unie de Tanzanie

* Accord de coopération financière en 2006 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie. Dar es-Salaam, 16 mars 2007

Entrée en vigueur : 16 mars 2007 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43868. Allemagne et Jordanie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à l'envoi d'experts du Service de développement allemand (DED). Amman, 10 et 21 décembre 2006

Entrée en vigueur : 21 décembre 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43869. Allemagne et Commission du Mékong

* Accord de coopération financière en 2001 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Commission du fleuve du Mékong. Phnom Penh, 24 octobre 2002

Entrée en vigueur : 24 octobre 2002 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43870. Allemagne et Cap-Vert

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cap-Vert relatif à la coopération financière pour le projet "Protection des ressources de Fogo". Dakar, 17 novembre 2005 et Praia, 2 mai 2006

Entrée en vigueur : 2 mai 2006, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43871. Allemagne et Géorgie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Géorgie relatif à la coopération financière pour le Programme de conservation de la nature au Caucase du sud - Géorgie (Engagements en 2003 et 2004). Tbilissi, 2 décembre 2005

Entrée en vigueur : 3 février 2006 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : géorgien et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43872. Allemagne et Canada

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Canada sur l'exercice d'une activité rémunérée par des membres de la famille des membres d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire de carrière. Berlin, 11 décembre 2006

Entrée en vigueur : 1er mai 2007 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 43873. Organisation des Nations Unies et Ukraine

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement d'Ukraine concernant l'organisation du Cours de formation d'instructeurs des Nations Unies, de-

vant se tenir à Kiev, du 28 mai au 8 juin 2007. New York, 23 et 24 mai 2007

Entrée en vigueur : 24 mai 2007, conformément à ses dispositions
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 mai 2007

Voir section 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43874. Allemagne et Zimbabwe

Accord entre la République du Zimbabwe et la République fédérale d'Allemagne relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Harare, 29 septembre 1995

Entrée en vigueur : 14 avril 2000 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 43875. Allemagne et Albanie

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Albanie concernant la réadmission de personnes (Accord de réadmission). Berlin, 18 novembre 2002

Entrée en vigueur : 1er août 2003 par notification, conformément à l'article 16 à l'exception des articles 5 à 8 de la Section II

Textes authentiques : albanais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 676. États-Unis d'Amérique et Paraguay

Accord entre les États-Unis d'Amérique et la République du Paraguay concernant les transports aériens. Asunción, 28 février 1947

Abrogation conformément à :

No. 43807. Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec annexes). Asunción, 2 mai 2005
Entrée en vigueur : provisoirement le 2 mai 2005 et définitivement le 1er août 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 10 mai 2007

No. 2701. Multilatéral

Convention pour l'établissement d'une Organisation européenne pour la recherche nucléaire. Paris, 1er juillet 1953

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire. Genève, 18 mars 2004

Entrée en vigueur : 22 février 2007, conformément à l'article 24

Participant	Ratification, Adhésion (a), Acceptation (A) et Approbation (AA)
Autriche	25 avr 2007
Bulgarie	2 nov 2006
Danemark	23 nov 2004 AA
Espagne	4 nov 2005
Finlande	8 avr 2005
Hongrie	15 déc 2005
Norvège	30 sept 2005 a
Pays-Bas	9 nov 2004 A
Pologne	1 sept 2009
République tchèque	16 août 2006
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	23 janv 2007
Slovaquie	19 sept 2005 a

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 4 mai 2007

Ratification

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 janvier 2007

Date de prise d'effet : 1er mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 4 mai 2007

Ratification

Grèce

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 8 février 2007

Date de prise d'effet : 10 mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 4 mai 2007

No. 2889. Multilatéral

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 1950

Protocole No 13 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances. Vilnius, 3 mai 2002

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 6 février 2007

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Application territoriale

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Anguilla, Bermudes, Îles Falkland (Malvinas), Gibraltar, Montserrat, Sainte-Hélène, Sainte-Hélène et dépendances, Îles Georgie du Sud et Sandwich du Sud et Îles Turques et Caïques)

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 janvier 2007

Date de prise d'effet : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 2997. **Multilatéral**

Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé (texte révisé). La Haye, 9 et 31 octobre 1951

Acceptation (avec déclaration)

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 3 avril 2007

Date de prise d'effet : 3 avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 14 mai 2007

No. 4789. **Multilatéral**

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

* Modifications au Règlement No 66. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de grande capacité pour le transport de personnes en ce qui concerne la résistance mécanique de leur superstructure. Genève, 9 mai 2007

Entrée en vigueur : 9 mai 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

* Modifications au Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement. Genève, 9 mai 2007

Entrée en vigueur : 9 mai 2007

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

No. 5146. **Multilatéral**

Convention européenne d'extradition. Paris, 13 décembre 1957

Déclaration

Roumanie

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 février 2007

Date de prise d'effet : 9 février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

international des marchandises dangereuses par route (ADR). New York, 21 août 1975

Acceptation

No. 6841. **Multilatéral**

Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avril 1959

Ratification (avec réserves et déclarations)

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2007

Date de prise d'effet : 17 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 8 novembre 2001

Ratification

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 janvier 2007

Date de prise d'effet : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 7413. **Multilatéral**

Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. La Haye, 5 octobre 1961

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006 date de la succession d'état

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er mai 2007

No. 8940. **Multilatéral**

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 30 septembre 1957

Adhésion

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 mai 2007

Date de prise d'effet : 8 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 mai 2007

Protocole portant amendement de l'article 14, paragraphe 3, de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport in-

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 mai 2007

Date de prise d'effet : 8 juin 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 8 mai 2007

Procès-verbal de rectification de l'Annexe A, telle que modifiée, de
l'Accord européen relatif au transport international des marchan-
dises dangereuses par route (ADR). Genève, 13 mai 2007

Entrée en vigueur : 13 mai 2007
Textes authentiques : anglais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'offi-
ce, 13 mai 2007

No. 9281. **Multilatéral**

Code européen de sécurité sociale. Strasbourg, 16 avril 1964

Dénonciation partielle (avec communication)

Pays-Bas

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil
de l'Europe : 22 février 2007
Date de prise d'effet : 17 mars 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Con-
seil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 12140. **Multilatéral**

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile
ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Acceptation d'adhésion de la Hongrie

Argentine

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 septembre 2006
Date de prise d'effet : 25 novembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Roumanie

Argentine

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 septembre 2006
Date de prise d'effet : 25 novembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er mai 2007

Acceptation d'adhésion des Seychelles

Argentine

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
26 septembre 2006
Date de prise d'effet : 25 novembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er mai 2007

No. 13925. **Multilatéral**

Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circula-
tion routière. La Haye, 4 mai 1971

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
1er mars 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006 date de la succession d'État
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er mai 2007

No. 14668. **Multilatéral**

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16
décembre 1966

**Retrait des réserves à l'égard de l'article 10, paragraphe 2 b) et
l'article 14 paragraphes 1) et 5) formulées lors de l'adhésion**

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organi-
sation des Nations Unies : 1er mai 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'of-
fice, 1er mai 2007

No. 15410. **Multilatéral**

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre
les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris
les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Retrait de réserve au paragraphe 1 de l'article 13

Fédération de Russie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Orga-
nisation des Nations Unies : 1er mai 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'of-
fice, 1er mai 2007

No. 15717. **Agence internationale de l'énergie atomique, Belgi-
que, Danemark, Communauté européenne de l'énergie atomi-
que, République fédérale d'Allemagne, Irlande, Italie,
Luxembourg et Pays-Bas**

Accord entre le Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, la
République fédérale d'Allemagne, l'Irlande, la République italienne,
le Grand Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la
Communauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence inter-
nationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1
et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nu-
cléaires. Bruxelles, 5 avril 1973

* Protocole additionnel à l'Accord entre la République d'Autriche, le
Royaume de Belgique, le Royaume du Danemark, la République
de Finlande, la République fédérale d'Allemagne, la République
hellénique, l'Irlande, la République italienne, le Grand Duché de
Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République portu-
gaise, le Royaume d'Espagne, le Royaume de Suède, la Com-

munauté européenne de l'énergie atomique et l'Agence internationale de l'énergie atomique en application des paragraphes 1 et 4 de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 22 septembre 1998

Entrée en vigueur : 30 avril 2004, conformément à l'article 17

Participant	Notification		
Allemagne	22 févr	2000	n
Autriche	15 oct	2001	n
Belgique	9 déc	2002	n
Communauté européenne de l'énergie atomique	30 avr	2004	n
Danemark	3 mai	2003	n
Espagne	20 déc	1999	n
Finlande	9 août	2000	n
Grèce	4 mai	2000	n
Irlande	10 déc	2003	n
Italie	3 déc	2003	n
Luxembourg	12 sept	2003	n
Pays-Bas	17 nov	1999	n
Portugal	31 mai	2001	n
Suède	16 mai	2000	n

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

Adhésion

Estonie

Réception de la notification par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 28 juillet 2005
Date de prise d'effet : 1er décembre 2005
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

Adhésion

Pologne

Réception de la notification par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 27 septembre 2006
Date de prise d'effet : 1er mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

Adhésion

Slovaquie

Réception de la notification par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 20 avril 2005
Date de prise d'effet : 1er décembre 2005
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

Adhésion

Slovénie

Réception de la notification par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 29 septembre 2005
Date de prise d'effet : 1er septembre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

No. 16197. Multilatéral

Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 21 mai 1963

Succession

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 21 mars 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006, date de la succession d'État
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 16 mai 2007

No. 17825. Multilatéral

Convention européenne sur la transmission des procédures répressives. Strasbourg, 15 mai 1972

Ratification (avec réserves et déclarations)

Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 janvier 2007
Date de prise d'effet : 24 avril 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 17866. Multilatéral

Accord sur le transfert des corps des personnes décédées. Strasbourg, 26 octobre 1973

Ratification

Andorre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 février 2007
Date de prise d'effet : 10 mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 17974. Tchécoslovaquie et Autriche

Convention entre la République socialiste tchécoslovaque et la République d'Autriche pour éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et la fortune. Vienne, 7 mars 1978

Abrogation dans les rapports entre l'Autriche et la République tchèque conformément à :

No. 43838. Convention entre la République d'Autriche et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Prague, 8 juin 2006
Entrée en vigueur : 22 mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 16 mai 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 16 mai 2007

No. 18316. Fonds international de développement agricole et Thaïlande

Accord de prêt (Deuxième projet d'irrigation dans le nord-est de la Thaïlande) entre le Royaume de Thaïlande et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 décembre 1978

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet d'irrigation dans le nord-est) entre le Royaume de Thaïlande et le Fonds international de développement agricole. Rome, 9 octobre 1985 et Bangkok, 9 octobre 1985

Entrée en vigueur : 28 novembre 1985

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 9 mai 2007

No. 18319. Fonds international de développement agricole et Bangladesh

Accord de prêt (Projet de développement rural et d'irrigation de Pabna) entre la République populaire du Bangladesh. Dacca, 3 mars 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural et d'irrigation de Pabna) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 10 janvier 1984 et Dhaka, 10 janvier 1984

Entrée en vigueur : 24 mai 1984, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 9 mai 2007

No. 18321. Fonds international de développement agricole et Népal

Accord de prêt (Projet de développement rural intégré) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Katmandou, 12 mars 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural intégré) entre le Royaume du Népal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 novembre 1989 et Katmandou, 25 décembre 1989

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 8 mars 1989

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 9 mai 2007

No. 18557. Nouvelle-Zélande et Japon

Accord sur la pêche entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement du Japon. Wellington, 1er septembre 1978

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement japonais prorogeant l'Accord du 1er septembre 1978 sur la pêche. Wellington, 30 septembre 1994

Entrée en vigueur : 30 septembre 1994, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 19264. Fonds international de développement agricole et Cap-Vert

Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré d'Assomada) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 décembre 1978

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré d'Assomada) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 juillet 1983 et Praia, 22 août 1983

Entrée en vigueur : 25 août 1983

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agricole intégré d'Assomada) entre la République du Cap-Vert et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 août 1987 et Praia, 30 décembre 1987

Entrée en vigueur : 28 septembre 1988

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19266. Fonds international de développement agricole et Madagascar

Accord de prêt (Projet de développement agricole de Mangoky) entre la République démocratique de Madagascar et le Fonds international de développement agricole. Rome, 17 mai 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de mise en valeur agricole du Mangoky) entre la République démocratique de Madagascar et le Fonds international de développement agricole. Rome, 8 juillet 1987 et Antananarivo, 8 juillet 1987

Entrée en vigueur : 24 septembre 1987

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19269. Fonds international de développement agricole et Bolivie

Accord de prêt (Projet de développement rural de Omasuyos et de Los Andes) entre la République de Bolivie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 5 septembre 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de Omasuyos et de Los Andes) entre la République de Bolivie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 10 mai 1984 et La Paz, 10 mai 1984

Entrée en vigueur : 7 avril 1984, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de Omasuyos et de Los Andes) entre la République de Bolivie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 septembre 1985 et La Paz, 24 septembre 1985

Entrée en vigueur : 18 mars 1986

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19274. Fonds international de développement agricole et République dominicaine

Accord de prêt (Programme de regroupement et de développement d'agglomérations rurales) entre la République dominicaine et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 décembre 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de regroupement et de développement d'agglomérations rurales) entre la République dominicaine et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 5 décembre 1984 et Saint-Domingue, 5 décembre 1984

Entrée en vigueur : 28 mai 1985, conformément à ses dispositions

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19275. Fonds international de développement agricole et Kenya

Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement agricole intégré) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 décembre 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement agricole intégré) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 20 juin 1984 et Nairobi, 20 juillet 1984

Entrée en vigueur : 23 juillet 1984

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement agricole intégré) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 20 août 1987 et Nairobi, 23 février 1988

Entrée en vigueur : 23 février 1988 par contresignature

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement agricole intégré) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 19 juillet 1988 et Nairobi, 16 août 1988

Entrée en vigueur : 20 juillet 1989

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19276. Fonds international de développement agricole et Honduras

Accord de prêt (Projet de développement rural de la Région occidentale) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole. Rome, 3 janvier 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de la Région occidentale) entre la République du Honduras et le Fonds international de développement agricole. Rome, 8 août 1989 et Tegucigalpa, 8 août 1989

Entrée en vigueur : 4 octobre 1989

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19278. Fonds international de développement agricole et Burundi

Accord de prêt (Projet de développement rural de l'Est Mpanda) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole. Rome, 18 janvier 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de l'Est Mpanda) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 janvier 1984 et Bujumbura, 27 décembre 1984

Entrée en vigueur : 22 janvier 1985

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural de l'Est Mpanda) entre la République du Burundi et le

Fonds international de développement agricole. Rome, 18 octobre 1993 et Bujumbura, 18 octobre 1993

Entrée en vigueur : 10 décembre 1993

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19279. **Fonds international de développement agricole et Indonésie**

Accord de prêt (Projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 juin 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 mars 1982 et Jakarta, 1er avril 1982

Entrée en vigueur : 13 avril 1982

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 10 juillet 1984 et Jakarta, 10 juillet 1984

Entrée en vigueur : 18 octobre 1984

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement de petits élevages de bétail) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 décembre 1987 et Jakarta, 21 décembre 1987

Entrée en vigueur : 10 mars 1988

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19448. **Fonds international de développement agricole et Somalie**

Accord de prêt (Projet relatif au développement des pacages dans les régions du centre) entre la République démocratique somalienne et le Fonds international de développement agricole. Rome, 21 juin 1979

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif au développement des pacages dans les régions du centre) entre la République démocratique somalienne et le Fonds international de

développement agricole (avec annexe). Rome, 4 avril 1985 et Mogadishu, 4 avril 1985

Entrée en vigueur : 26 avril 1985

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 19487. **Multilatéral**

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 5 juillet 1978

Adhésion

Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Date de prise d'effet : 29 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

No. 19813. **Agence internationale de l'énergie atomique et Jamahiriya arabe libyenne**

Accord entre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Vienne, 8 juillet 1980

* Protocole additionnel à l'Accord entre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 10 mars 2004

Entrée en vigueur : 11 août 2006 par notification, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 23 mai 2007

No. 20378. **Multilatéral**

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par Brunéi Darussalam lors de l'adhésion

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 11 mai 2007

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Adhésion

Vanuatu

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 mai 2007

Date de prise d'effet : 17 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 mai 2007

No. 21906. Pays-Bas et Nouvelle-Zélande

Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. . La Haye, 15 octobre 1980

Deuxième Protocole modifiant la Convention entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole) signé à La Haye le 15 octobre 1980. Wellington, 20 décembre 2001

Entrée en vigueur : 21 août 2004 par notification, conformément à l'article V

Textes authentiques : néerlandais et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 21931. Multilatéral

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Retrait de réserve du paragraphe 1 de l'article 16

Fédération de Russie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mai 2007

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mai 2007

Date de prise d'effet : 8 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

Adhésion (avec déclarations et réserve)

Malaisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mai 2007

Date de prise d'effet : 28 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mai 2007

No. 22412. France et Arabie saoudite

Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur les successions. Paris, 18 février 1982

Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite portant reconduction de la Convention du 18 février 1982 en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur les successions. Paris, 14 avril 2003 et Riyad, 6 juillet 2003

Entrée en vigueur : 1er janvier 2004, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : arabe et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 1er mai 2007

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006 date de la succession d'état

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er mai 2007

Acceptation d'adhésion du Bélarus

Monaco

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 10 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Brésil

Monaco

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 10 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Bulgarie

Colombie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Bulgarie

Monaco

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 10 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Chili

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Chypre

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la République dominicaine

Colombie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2
avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion d'El Salvador

Colombie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2
avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Estonie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Colombie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2
avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Lettonie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Lituanie

Colombie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2
avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Lituanie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Malte

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Panama

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Paraguay

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Pérou

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Roumanie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Slovaquie

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Afrique du Sud

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Sri Lanka

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Thaïlande

Lituanie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 7
juillet 2004
Date de prise d'effet : 1er octobre 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Colombie
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2
avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Monaco
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
10 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 14 mai 2007

Acceptation d'adhésion des Bahamas

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Belize

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Burkina Faso

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Colombie

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion d'El Salvador

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Equateur

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion des Fidji

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Géorgie

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Guatemala

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Honduras

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Maurice

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Nicaragua

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion d'Ouzbékistan

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Panama

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Paraguay

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Pérou

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la République dominicaine

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Saint-Kitts-et-Nevis

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Sri Lanka

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de la Thaïlande

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion du Turkménistan

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Belgique
Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Brésil

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
24 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

Belgique

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Adhésion (avec déclaration)

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais :
14 décembre 2006
Date de prise d'effet : 1er mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Équateur

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
12 décembre 2006
Date de prise d'effet : 1er mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Hongrie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 7
décembre 2006
Date de prise d'effet : 1er mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de l'Ukraine

Uruguay

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 7
décembre 2006
Date de prise d'effet : 1er mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

Acceptation d'adhésion de Saint-Marin

Belgique

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
23 avril 2007
Date de prise d'effet : 1er juillet 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 22 mai 2007

No. 22535. Fonds international de développement agricole et Bangladesh

Accord de prêt (Programme relatif au secteur des engrais) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 16 janvier 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme relatif au secteur des engrais) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 octobre 1983 et Dacca, 6 juin 1984

Entrée en vigueur : 19 juin 1984

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 22540. Fonds international de développement agricole et Pakistan

Accord de prêt (Projet relatif à l'irrigation de la région Sud du Rohri au moyen d'eaux douces souterraines) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 janvier 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à l'irrigation de la région Sud du Rohri au moyen d'eaux douces souterraines) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 16 février 1987 et Islamabad, 19 août 1987

Entrée en vigueur : 19 août 1987 par contresignature, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet relatif à l'irrigation de la région Sud du Rohri au moyen d'eaux douces souterraines) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 13 septembre 1991 et Islamabad, 13 septembre 1991

Entrée en vigueur : 19 novembre 1991

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 22541. Fonds international de développement agricole et Pakistan

Accord de prêt (Projet de développement dans la région de Barani) entre la République islamique du Pakistan et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 février 1981

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement dans la région de Barani) entre la République islamique du Pa-

kistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 31 janvier 1991 et Islamabad, 31 janvier 1991

Entrée en vigueur : 12 août 1993

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 22544. Fonds international de développement agricole et Niger

Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement rural dans la province de Maradi) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole. Rome, 6 juin 1980

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement rural dans la province de Maradi) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 30 août 1984 et Niamey, 25 septembre 1984

Entrée en vigueur : 8 octobre 1984

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement rural dans la province de Maradi) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 10 décembre 1985 et Niamey, 10 décembre 1985

Entrée en vigueur : 19 février 1986, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Deuxième projet relatif au développement rural dans la province de Maradi) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 13 février 1987 et Niamey, 13 février 1987

Entrée en vigueur : 10 août 1987, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 29 mai 2007

No. 24404. Multilatéral

Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 septembre 1986

Succession

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 21 mars 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006 , date de la succession d'État
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Agence internationale de l'énergie atomique, 16 mai 2007

No. 24631. Multilatéral

Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Vienne, 3 mars 1980 et New York, 3 mars 1980

Succession

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 21 mars 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006 , date de la succession d'État
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Agence internationale de l'énergie atomique, 16 mai 2007

Adhésion

Palaos

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 24 avril 2007

Date de prise d'effet : 24 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Agence internationale de l'énergie atomique, 18 mai 2007

No. 24643. Multilatéral

Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 septembre 1986

Succession

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 21 mars 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006 , date de la succession d'État
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Agence internationale de l'énergie atomique, 16 mai 2007

No. 24707. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège

Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Oslo, 3 octobre 1985

Abrogation conformément à :

No. 43843. Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune entre le Gouvernement du Royaume-Uni de

Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège. Londres, 12 octobre 2000
Entrée en vigueur : 21 décembre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 15 mai 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 15 mai 2007

No. 25702. Multilatéral

Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janvier 1981

Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 novembre 2001

Ratification

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 janvier 2007
Date de prise d'effet : 1er mai 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 janvier 2007
Date de prise d'effet : 1er mai 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 25705. Multilatéral

Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe. Grenade, 3 octobre 1985

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006
Date de prise d'effet : 1er avril 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 26112. Multilatéral

Convention tendant à faciliter l'accès international à la justice. La Haye, 25 octobre 1980

Succession

Monténégro

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 1er mars 2007
Date de prise d'effet : 3 juin 2006 date de la succession d'état
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er mai 2007

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 mai 2007
Date de prise d'effet : 2 août 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 mai 2007

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 mai 2007
Date de prise d'effet : 2 août 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 mai 2007

No. 26457. Multilatéral

Charte européenne de l'autonomie locale. Strasbourg, 15 octobre 1985

Ratification (avec déclarations)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 janvier 2007
Date de prise d'effet : 1er mai 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 27531. **Multilatéral**

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait des réserves à l'égard de l'article 7, paragraphe 2 et l'article 40, paragraphe 2 formulées lors de la ratification

Suisse

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mai 2007

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification

Vanuatu

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 mai 2007

Date de prise d'effet : 17 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 mai 2007

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Succession (avec déclaration)

Monténégro

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mai 2007

Date de prise d'effet : 3 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mai 2007

Ratification (avec déclaration)

Jordanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 mai 2007

Date de prise d'effet : 23 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 mai 2007

No. 27627. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Notifications en vertu des articles 7 8), 9) et 17 7)

République populaire démocratique de Corée

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

No. 28020. **Multilatéral**

Convention contre le dopage. Strasbourg, 16 novembre 1989

Protocole additionnel à la Convention contre le dopage. Varsovie, 12 septembre 2002

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 29467. **Multilatéral**

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Application provisoire

Maroc

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mai 2007

Date de prise d'effet : 9 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

Adhésion

Émirats arabes unis

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 mai 2007

Date de prise d'effet : 11 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 11 mai 2007

No. 29469. **Multilatéral**

Convention européenne sur la reconnaissance de la personnalité juridique des organisations internationales non gouvernementales. Strasbourg, 24 avril 1986

Acceptation (avec déclarations)

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 février 2007

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 29545. **Allemagne et Pologne**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif aux

points de passage de la frontière et aux types de trafic frontalier.
Bonn, 6 novembre 1992

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif aux points de passage de la frontière et aux types de trafic frontalier; Échange de notes relatif à l'Annexe 2 de l'Accord. Varsovie, 22 octobre 2003, 17 mars 2004, 13 avril 2004 et 10 mai 2004

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 16 avril 2004, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 mai 2007

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à l'insertion du point de passage Zelz-Siedlec dans l'Annexe 2. Varsovie, 23 novembre 2006 et 8 et 12 février 2007

Entrée en vigueur : 12 février 2007, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne concernant l'amendement à l'Accord du 6 novembre 1992 relatif aux points de passage de la frontière et aux types de trafic frontalier "l'amendement de l'Annexe 1 - Hohenwitzen-Niederwutzen (Osinow Dolny)". Varsovie, 28 décembre 2006, 27 février 2007 et 5 mars 2007

Entrée en vigueur : 5 mars 2007, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 30 mai 2007

No. 29575. **Multilatéral**

Convention européenne de sécurité sociale. Paris, 14 décembre 1972

Amendements aux annexes

Pays-Bas

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 2 mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Accord complémentaire pour l'application de la Convention européenne de sécurité sociale

Amendements aux annexes

Pays-Bas

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 2 mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 29903. **Mexique et Cuba**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Cuba relatif au transport aérien. Mexico, 9 août 1991

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif au transport aérien entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Cuba. La Havane, 18 mai 1999 et 20 août 1999

Entrée en vigueur : 16 novembre 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 30619. **Multilatéral**

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 mai 2007

Date de prise d'effet : 31 juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 mai 2007

No. 30822. **Multilatéral**

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion

Angola

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 mai 2007

Date de prise d'effet : 6 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 mai 2007

Ratification

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 mai 2007

Date de prise d'effet : 28 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 mai 2007

No. 31363. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Ratification (avec déclarations et réserve)

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Date de prise d'effet : 30 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

Ratification

Lesotho

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Date de prise d'effet : 30 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

No. 31364. **Multilatéral**

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Date de prise d'effet : 30 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

Consentement à être lié

Lesotho

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mai 2007

Date de prise d'effet : 30 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mai 2007

No. 32369. **Nouvelle-Zélande et Chine**

Convention entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Wellington, 16 septembre 1986

Deuxième Protocole à la Convention entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Wellington, 7 octobre 1997

Entrée en vigueur : 22 mars 2000 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : chinois et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 33545. **Multilatéral**

Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 septembre 1994

Ratification

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 4 avril 2007

Date de prise d'effet : 3 juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 16 mai 2007

No. 33610. **Multilatéral**

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Déclaration

Danemark (à l'égard de : Îles Féroé)

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 février 2007

Date de prise d'effet : 16 février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 34153. **République fédérale d'Allemagne et Paraguay**

Accord de coopération technique entre la République fédérale d'Allemagne et Paraguay. Asunción, 21 novembre 1967

* Accord additionnel modifiant l'Accord de coopération technique du 21 novembre 1967 entre le Gouvernement de la République du Paraguay et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne dans la rédaction de l'Accord additionnel du 10 décembre 1971. Asunción, 30 novembre 2004

Entrée en vigueur : 30 août 2006 par notification, conformément à l'article 3

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Paraguay, 10 mai 2007

No. 34322. **Multilatéral**

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la lutte contre les émissions organiques volatiles ou leurs flux transfrontières. Genève, 18 novembre 1991

Adhésion

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mai 2007

Date de prise d'effet : 20 août 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mai 2007

No. 35357. Pays-Bas et Estonie

Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Estonie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Tallinn, 14 mars 1997

Protocole modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République d'Estonie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole) signé à Tallinn le 14 mars 1997. Tallinn, 14 juillet 2005

Entrée en vigueur : 21 mai 2006 par notification, conformément à l'annexe 6

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 22 mai 2007

No. 37247. Multilatéral

Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme. Strasbourg, 5 mars 1996

Ratification (avec déclaration)

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2007

Date de prise d'effet : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 37248. Multilatéral

Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 novembre 1997

Ratification (avec déclarations)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 37249. Multilatéral

Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants. Strasbourg, 25 janvier 1996

Ratification (avec déclaration)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 37250. Multilatéral

Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avril 1997

Ratification

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 janvier 2007

Date de prise d'effet : 1er mars 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Réserve et déclarations

Turquie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 37517. Multilatéral

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mai 2007

Date de prise d'effet : 8 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

No. 37549. Multilatéral

Charte sociale européenne (révisée). Strasbourg, 3 mai 1996

Ratification (avec déclaration)

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 décembre 2006

Date de prise d'effet : 1er février 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

Déclaration (avec déclaration)**Bulgarie**

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 février 2007

Date de prise d'effet : 1er avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 37769. **Multilatéral**

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion (pour le Royaume en Europe)**Pays-Bas**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 mai 2007

Date de prise d'effet : 25 mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 mai 2007

No. 38349. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Adhésion (avec déclarations et réserve)**Malaisie**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 mai 2007

Date de prise d'effet : 28 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 mai 2007

No. 39391. **Multilatéral**

Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janvier 1999

Ratification (avec réserves et déclaration)**Monaco**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 39574. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec déclaration)**Émirats arabes unis**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mai 2007

Date de prise d'effet : 6 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mai 2007

Adhésion**Suriname**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 mai 2007

Date de prise d'effet : 24 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 mai 2007

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Adhésion**Suriname**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 mai 2007

Date de prise d'effet : 24 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 mai 2007

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion**Suriname**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 mai 2007

Date de prise d'effet : 24 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 mai 2007

No. 39973. **Multilatéral**

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion**Viet Nam**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mai 2007

Date de prise d'effet : 5 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mai 2007

No. 39988. **Multilatéral**

Convention civile sur la corruption. Strasbourg, 4 novembre 1999

Ratification

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 12 mars 2007

Date de prise d'effet : 1er juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 40214. **Multilatéral**

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 mai 2007

Date de prise d'effet : 2 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 mai 2007

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 mai 2007

Date de prise d'effet : 5 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 7 mai 2007

No. 40594. **Pays-Bas et Nouvelle-Zélande**

Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. La Haye, 30 juin 2000

Protocole à l'Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas. Wellington, 10 mars 2003

Entrée en vigueur : 1er novembre 2003

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Nouvelle-Zélande, 18 mai 2007

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Ratification (avec réserve et déclarations)

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 janvier 2007

Date de prise d'effet : 1er mai 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 29 mai 2007

No. 41357. **Multilatéral**

Accord sur le Réseau Ferroviaire International du Mashreq Arabe. Beyrouth, 14 avril 2003

Ratification

Bahreïn

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mai 2007

Date de prise d'effet : 16 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mai 2007

No. 42146. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mai 2007

Date de prise d'effet : 8 juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mai 2007

No. 42671. **Multilatéral**

Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 octobre 2003

Acceptation

Venezuela

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 12 avril 2007

Date de prise d'effet : 12 juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 4 mai 2007

Ratification

Niger

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 27 avril 2007

Date de prise d'effet : 27 juillet 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 mai 2007

No. 42798. **États-Unis d'Amérique et Mexique**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la création de la Commission de coopération écologique frontalière et de la Banque de développement de l'Amérique du Nord. Washington, 16 novembre 1993 et Mexico, 18 novembre 1993

Protocole portant modification à l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la création de la Commission de coopération écologique frontalière et de la Banque de développement de l'Amérique du Nord, signé les 16 et 18 novembre 1993 (avec appendices). Washington, 25 novembre 2002

Entrée en vigueur : 6 août 2004 par notification, conformément au chapitre IV

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

No. 43649. **Multilatéral**

Convention internationale contre le dopage dans le sport. Paris, 19 octobre 2005

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 mai 2007

Ratification

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 avril 2007

Date de prise d'effet : 1er juin 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 30 mai 2007

No. 43771. **Mexique et République de Corée**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs. Séoul, 21 juillet 1988

Accord modifiant et complétant l'Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs signé le 21 juillet 1988. Séoul, 4 juin 2001

Entrée en vigueur : 3 janvier 2003, conformément à l'article III

Textes authentiques : anglais, coréen et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 3 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43771

No. 43780. **Multilatéral**

Traité relatif à la sûreté et à la sécurité de l'aviation civile des îles du Pacifique. Apia, 7 août 2004

Adhésion

Îles Cook

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Forum des îles du Pacifique : 15 novembre 2005

Date de prise d'effet : 15 décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat du Forum des îles du Pacifique, 2 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43780

Adhésion

Nioué

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Forum des îles du Pacifique : 16 mars 2007

Date de prise d'effet : 15 avril 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat du Forum des îles du Pacifique, 2 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43780

Adhésion

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Forum des îles du Pacifique : 22 mai 2006

Date de prise d'effet : 21 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat du Forum des îles du Pacifique, 2 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43780

Protocole modifiant le Traité relatif à la sûreté et à la sécurité de l'aviation civile des îles du Pacifique (PICASST) fait à Apia le 7 août 2004. 20 décembre 2005

Entrée en vigueur : 20 juillet 2006, conformément à l'article 13

Participant

Îles Cook
Îles Salomon
Samoa
Vanuatu

Acceptation

21 févr 2006 A
20 juin 2006 A
31 mai 2006 A
20 déc 2005 A

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat du Forum des îles du Pacifique, 2 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43780

No. 43818. **Allemagne et Namibie**

Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique pour le projet "Programme de renforce-

ment des capacités juridiques". Windhoek, 13 juillet 1993 et 12 août 1993

* Arrangement supplémentaire à l'Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération technique pour le projet "Programme de renforcement des capacités juridiques". Windhoek, 23 juin 1997 et 5 mars 1998

Entrée en vigueur : 5 mars 1998, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43818

No. 43827. République fédérale d'Allemagne et Turquie

Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Turquie. Ankara, 15 septembre 1964

Abrogation conformément à :

No. 43831. Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque (avec échange de lettres). Ankara, 16 juin 1970

Entrée en vigueur : 13 novembre 1970

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 9 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43827

* Arrangement prorogeant l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Turquie. Ankara, 26 mars 1970 et 3 avril 1970

Entrée en vigueur : 3 avril 1970, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43827

No. 43831. République fédérale d'Allemagne et Turquie

Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 16 juin 1970

* Amendement à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 17 février 1977 et 15 décembre 1977

Entrée en vigueur : 15 décembre 1977, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43831

Amendement à l'Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 17 janvier 1986 et 10 mars 1986

Entrée en vigueur : 10 mars 1986, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43831

No. 43840. Agence internationale de l'énergie atomique et Botswana

Accord entre la République du Botswana et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Gaborone, 21 juillet 2006 et Vienne, 24 août 2006

* Protocole additionnel à l'Accord entre la République du Botswana et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Gaborone, 21 juillet 2006 et Vienne, 24 août 2006

Entrée en vigueur : 24 août 2006 par signature, conformément à l'article 17

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 23 mai 2007

Note : Voir aussi partie I, No. 43840

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 2613. **Multilatéral**

Convention sur les droits politiques de la femme. New York, 31 mars 1953

Succession (avec confirmation de l'objection confirmée par la Serbie-et-Monténégro aux réserves formulées par le Gouvernement guatémaltèque lors de la ratification)

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 octobre 2006

Date de prise d'effet : 3 juin 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 octobre 2006

[La date de prise d'effet devrait se lire 3 juin 2006 au lieu de 21 janvier 2007.]

No. 14668. **Multilatéral**

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Communication relative à la réserve formulée par l'Azerbaïdjan lors de l'adhésion

France

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 février 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 février 2000

[L'action par la France devrait se lire "communication" au lieu d'"objection".]

No. 28020. **Multilatéral**

Convention contre le dopage. Strasbourg, 16 novembre 1989

Protocole additionnel à la Convention contre le dopage. Varsovie, 12 septembre 2002

Déclaration

Pologne

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 août 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 2 novembre 2005

[Cette entrée devrait être annulée. La déclaration apparaît déjà en annexe à la signature définitive enregistrée le 2 novembre 2005.]

Index alphabétique

A

Administration		A-34153	89
I-43841	68	A-43818	94
I-43849	69	Amitié	
A-33610	89	I-43797	62
Afrique		Andorre	
I-43790	61	A-17866	76
Afrique du Sud		Angola	
I-43828	66	A-30822	88
Agence internationale de l'énergie atomique		Anguilla	
I-43840	67	A-2889	73
A-19813	79	Arabie saoudite	
A-43840	94	A-22412	80
Agriculture		Argentine	
I-43860	70	I-43786	60
I-43861	71	I-43822	65
A-18316	77	A-12140	75
A-18319	77	Arménie	
A-19264	77	I-43842	68
A-19266	77	Armes	
A-19275	78	I-43840	67
A-19279	79	A-15717	76
A-22535	84	A-19813	79
A-22540	84	A-27531	87
A-29467	87	A-43840	94
Albanie		Assistance	
I-43833	67	I-43783	60
I-43875	72	I-43786	60
A-2889	73	I-43795	62
Allemagne		I-43816	65
I-43816	65	I-43817	65
I-43817	65	I-43829	66
I-43818	65	I-43835	67
I-43819	65	I-43841	68
I-43833	67	A-33610	89
I-43835	67	A-6841	74
I-43844	68	Association internationale de développement	
I-43845	68	I-43787	61
I-43847	68	I-43790	61
I-43863	71	I-43791	61
I-43864	71	I-43793	62
I-43865	71	I-43795	62
I-43866	71	I-43796	62
I-43867	71	I-43810	64
I-43868	71	I-43851	69
I-43869	71	I-43852	69
I-43870	72	I-43853	69
I-43871	72	I-43854	69
I-43872	72	I-43855	70
I-43874	72	I-43856	70
I-43875	72	I-43857	70
A-2701	73	I-43860	70
A-29545	88	I-43861	71
		Autriche	
		I-43836	67
		I-43837	67
		I-43838	67

I-43839	67
Aviation	
I-43771	59
I-43780	60
I-43807	63
I-43821	65
I-43826	66
A-29903	88
A-43771	93
A-43780	93
A-676	73

B

Bahreïn	
A-41357	92
Bangladesh	
I-43810	64
A-18319	77
A-22535	84
Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
I-43788	61
I-43789	61
I-43794	62
I-43811	64
I-43812	64
I-43813	64
I-43814	64
I-43815	64
I-43820	65
I-43858	70
I-43859	70
Barbade	
I-43837	67
Belgique	
I-43841	68
A-22514	82, 83, 84
A-39988	92
Bermudes	
A-2889	73
Biologie	
A-30619	88
Bolivie	
I-43798	62
I-43799	62
A-19269	78
Bosnie-Herzégovine	
I-43854	69
I-43855	70
Botswana	
I-43840	67
A-43840	94
Brésil	
I-43823	65
I-43830	66
A-22514	84
Bulgarie	
A-37549	91

Bureaux	
I-43772	59
I-43773	59
I-43776	59
Burundi	
A-19278	78, 79

C

Canada	
I-43872	72
Cap-Vert	
I-43870	72
A-19264	77
Chartes-Constitutions-Statuts	
A-26457	86
A-2701	73
A-2997	74
A-31363	89
A-31364	89
A-37549	90, 91
Chemin de fer	
I-43810	64
Chili	
I-43825	66
Chine	
I-43858	70
I-43859	70
A-32369	89
Colombie	
A-22514	80, 81, 82
Commerce	
I-43774	59
I-43789	61
I-43794	62
A-12140	75
A-39973	91
Commission de coopération écologique frontalière	
I-43862	71
Commission du Mékong	
I-43869	71
Communauté européenne	
A-2997	74
Conférence de La Haye de droit international privé	
A-2997	74
Conférences-Réunions	
I-43848	68
I-43873	72
A-2997	74
Conseil de l'Europe	
A-40916	92
Convention de Palerme	
A-39574	91
Coopération	
I-43774	59
I-43775	59
I-43778	60
I-43783	60
I-43784	60

I-43797	62
I-43800	62
I-43801	63
I-43805	63
I-43806	63
I-43809	63
I-43818	65
I-43819	65
I-43827	66
I-43831	66
I-43832	67
I-43833	67
I-43835	67
I-43844	68
I-43845	68
I-43847	68
I-43864	71
I-43866	71
I-43867	71
I-43869	71
I-43870	72
I-43871	72
A-34153	89
A-42798	93
A-43818	94
A-43827	94
A-43831	94
A-6841	74
Coopération régionale	
I-43772	59
I-43776	59
Cours d'eau-Ressources en eau	
I-43816	65
I-43817	65
I-43851	69
I-43852	69
I-43866	71
Créances-Dettes	
I-43829	66
Crédits	
I-43787	61
I-43790	61
I-43791	61
I-43795	62
I-43810	64
I-43855	70
A-22540	84
Croatie	
I-43794	62
A-30822	88
Cuba	
I-43805	63
A-29903	88

D

Danemark	
A-33610	89
Développement	
I-43787	61

I-43789	61
I-43791	61
I-43810	64
I-43850	69
I-43858	70
I-43859	70
I-43868	71
A-18319	77
A-18321	77
A-19264	77
A-19269	78
A-19274	78
A-19275	78
A-19276	78
A-19278	78, 79
A-19279	79
A-19448	79
A-22540	84
A-22541	85
A-22544	85
Documents	
A-17825	76
Dominique	
I-43795	62
Douanes	
I-43841	68
Droit civil	
A-12140	75
A-16197	76
A-39988	92
A-7413	74
Droit commercial	
A-12140	75
Droit de la mer	
A-31363	89
A-31364	89
Droits de l'homme	
A-14668	75, 95
A-15410	75
A-20378	79, 80
A-25702	86
A-2613	95
A-27531	87
A-2889	73
A-37247	90
A-39574	91

E

Education	
I-43775	59
I-43784	60
I-43806	63
I-43832	67
I-43853	69
I-43855	70
I-43873	72
A-37250	90
Émirats arabes unis	
A-29467	87

France	
I-43779	60
I-43781	60
I-43786	60
I-43850	69
A-14668	95
A-22412	80
A-26457	86
Frontières	
I-43862	71
A-25702	86
A-29545	88

G

Gabon	
A-30619	88
A-40214	92
Géorgie	
I-43796	62
I-43871	72
Gibraltar	
A-2889	73
Grèce	
I-43777	59
I-43806	63
A-2701	73
Guerre	
A-27531	87

H

Habitat	
I-43773	59
Honduras	
A-19276	78
Hongrie	
I-43839	67
A-22514	84

I

Îles Cook	
A-43780	93
Îles Falkland (Malvinas)	
A-2889	73
Îles Georgie du Sud et Sandwich du Sud	
A-2889	73
Îles Turques et Caïques	
A-2889	73
Immigration	
A-39574	91
Imposition	
I-43777	59

I-43828	66
I-43829	66
I-43836	67
I-43837	67
I-43838	67
I-43843	68
A-17974	76
A-21906	80
A-22412	80
A-24707	86
A-32369	89
A-33610	89
A-35357	90

Indonésie	
A-19279	79

Information	
I-43781	60
I-43791	61
A-25702	86

informatique	
A-40916	92

Investissements	
I-43792	61
I-43842	68
I-43846	68
I-43864	71
I-43874	72

Islande	
A-40916	92

Italie	
I-43801	63

J

Jamahiriya arabe libyenne	
A-19813	79

Jamaïque	
I-43848	68

Japon	
A-18557	77

Jordanie	
I-43868	71
A-27531	87

K

Kenya	
I-43844	68
A-19275	78

L

Lesotho	
A-31363	89
A-31364	89

Liban	
I-43866	71
Lituanie	
A-22514	82
A-34322	90
Luxembourg	
I-43784	60
I-43865	71
A-25702	86
A-28020	87

M

Madagascar	
A-19266	77
Malaisie	
A-21931	80
A-38349	91
Malte	
A-8940	74, 75
Maroc	
I-43864	71
A-21931	80
A-29467	87
A-31363	89
A-31364	89
A-37517	90
A-42146	92
Mer	
I-43845	68
A-31363	89
Mexique	
I-43771	59
I-43772	59
I-43773	59
I-43774	59
I-43775	59
I-43776	59
I-43777	59
I-43778	60
I-43782	60
I-43783	60
I-43784	60
I-43785	60
I-43792	61
I-43809	63
I-43862	71
A-29903	88
A-42798	93
A-43771	93
Migration	
I-43875	72
Moldova	
A-17825	76
A-19487	79
Monaco	
A-22514	80, 81, 82

A-37247	90
A-39391	91
A-6841	74
Mongolie	
I-43856	70
Monténégro	
A-13925	75
A-16197	76
A-22514	80
A-24404	85
A-24631	85
A-24643	85
A-26112	86
A-2613	95
A-27531	87
A-7413	74
Montserrat	
A-2889	73

N

Namibie	
I-43818	65
I-43819	65
A-43818	94
Nationalité	
A-37248	90
Navigation	
A-31363	89
Népal	
I-43793	62
A-18321	77
Niger	
I-43852	69
A-22544	85
A-42671	92
Nigéria	
I-43846	68
A-33545	89
Nioué	
A-43780	93
Norvège	
I-43843	68
Nouvelle-Zélande	
I-43821	65
I-43822	65
I-43823	65
I-43824	66
I-43825	66
I-43826	66
I-43828	66
I-43829	66
I-43830	66
A-18557	77
A-21906	80
A-32369	89
A-40594	92

O

Organisation des Nations Unies

I-43834	67
I-43848	68
I-43873	72

Organisation des Nations Unies (Centre des Nations Unies pour les établissements humains)

I-43773	59
---------------	----

Organisation des Nations Unies (Office des Nations Unies contre la drogue et le crime)

I-43772	59
---------------	----

Organisation internationale pour les migrations

I-43776	59
---------------	----

Ouganda

I-43790	61
I-43816	65
I-43817	65

Ouzbékistan

I-43841	68
I-43853	69

P

Pacifique

I-43780	60
A-43780	93

Pakistan

I-43791	61
A-22540	84
A-22541	85

Palaos

A-24631	85
---------------	----

Papouasie-Nouvelle-Guinée

A-43780	93
---------------	----

Paraguay

I-43782	60
I-43783	60
I-43798	62
I-43799	62
I-43800	62
I-43801	63
I-43802	63
I-43803	63
I-43804	63
I-43805	63
I-43806	63
I-43807	63
I-43808	63
A-34153	89

Passeports

I-43823	65
I-43839	67

Pays-Bas

I-43829	66
I-43849	69
A-21906	80

A-29469	87
A-29575	88
A-35357	90
A-37769	91
A-40594	92
A-9281	75

Pêche et pêcheries

A-18557	77
---------------	----

Pérou

I-43802	63
I-43803	63
I-43804	63
I-43849	69

Philippines

I-43788	61
---------------	----

Pollution

A-26369	86
A-34322	90

Pologne

I-43778	60
I-43809	63
A-15717	76
A-28020	95
A-29545	88

Population

A-37248	90
---------------	----

Portugal

A-25702	86
A-43649	93
A-6841	74

Prêt-bail (accords)

I-43834	67
---------------	----

Prêts

I-43788	61
I-43789	61
I-43794	62
I-43811	64
I-43812	64
I-43813	64
I-43814	64
I-43815	64
I-43820	65
I-43858	70
A-18316	77
A-18319	77
A-18321	77
A-19264	77
A-19266	77
A-19269	78
A-19274	78
A-19275	78
A-19276	78
A-19278	78, 79
A-19279	79
A-19448	79
A-22535	84
A-22540	84
A-22541	85
A-22544	85

Produits agricoles

A-29467	87
---------------	----

Produits chimiques	
A-22535	84
A-39973	91
Produits de base	
A-29467	87
A-37769	91
Protocole de Kyoto	
I-43850	69
Protocole de Montréal	
A-26369	86

Q

Questions civiles	
A-12140	75
A-14668	95
A-17866	76
A-22514	80, 81, 82, 83, 84
A-26112	86
A-27531	87
A-37249	90
A-39988	92
Questions domaniales	
I-43798	62
I-43834	67
Questions économiques	
I-43774	59
Questions financières	
I-43793	62
I-43795	62
I-43796	62
I-43810	64
I-43833	67
I-43844	68
I-43847	68
I-43851	69
I-43852	69
I-43853	69
I-43854	69
I-43856	70
I-43857	70
I-43860	70
I-43861	71
I-43864	71
I-43866	71
I-43867	71
I-43869	71
I-43870	72
I-43871	72
A-24707	86
A-38349	91
A-42798	93
Questions humanitaires	
I-43773	59
Questions judiciaires	
I-43783	60
I-43785	60
I-43786	60
I-43818	65
I-43819	65

A-12140	75
A-17825	76
A-26112	86
A-37247	90
A-39391	91
A-43818	94
A-6841	74
Questions juridiques	
I-43786	60
I-43798	62
I-43799	62
I-43809	63
I-43818	65
I-43819	65
I-43875	72
A-12140	75
A-13925	75
A-16197	76
A-17825	76
A-24404	85
A-24643	85
A-26112	86
A-27627	87
A-29469	87
A-2997	74
A-37248	90
A-43818	94
A-7413	74
Questions maritimes	
A-31363	89
A-31364	89
Questions militaires	
I-43781	60
I-43863	71
Questions monétaires	
A-42798	93
Questions nucléaires	
I-43840	67
A-15717	76
A-16197	76
A-19813	79
A-24404	85
A-24631	85
A-24643	85
A-2701	73
A-33545	89
A-43840	94
Questions pénales	
I-43783	60
I-43785	60
I-43786	60
I-43799	62
I-43800	62
I-43802	63
I-43809	63
A-15410	75
A-17825	76
A-21931	80
A-22514	80, 81, 82, 83, 84
A-24631	85
A-27627	87
A-28020	87, 95
A-37517	90

A-38349	91
A-39391	91
A-39574	91
A-39988	92
A-40916	92
A-42146	92
A-43649	93
A-6841	74
Questions scientifiques	
I-43795	62
I-43801	63
I-43806	63
Questions sociales	
I-43795	62
I-43796	62
I-43808	63
I-43857	70
A-29575	88
A-37249	90
A-40594	92
A-9281	75

I-43832	67
A-43827	94
A-43831	94
République populaire démocratique de Corée	
A-27627	87
République tchèque	
I-43838	67
A-43649	93
République-Unie de Tanzanie	
I-43867	71
Roumanie	
A-5146	74
Routes	
I-43844	68
A-19487	79
A-29545	88
A-8940	74, 75
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
I-43843	68
A-2889	73

R

S

Recherche	
A-2701	73
Relations culturelles	
I-43775	59
I-43784	60
I-43798	62
I-43801	63
I-43806	63
I-43832	67
A-25705	86
A-42671	92
Relations diplomatiques et consulaires	
I-43825	66
I-43839	67
I-43849	69
I-43872	72
A-15410	75
Relations mutuelles	
I-43797	62
I-43839	67
I-43841	68
République Arabe du Yémen	
I-43797	62
République de Corée	
I-43771	59
A-43771	93
République de Moldova	
I-43857	70
République Démocratique populaire du Yémen	
I-43797	62
République dominicaine	
A-19274	78
A-40214	92
République fédérale d'Allemagne	
I-43827	66
I-43831	66

Sainte-Hélène	
A-2889	73
Sainte-Hélène et dépendances	
A-2889	73
Saint-Marin	
A-22514	84
Santé et services de santé	
I-43788	61
I-43793	62
A-28020	87, 95
Sciences	
A-24643	85
A-26369	86
Sécheresse	
A-18316	77
A-18319	77
A-22540	84
Secours en cas de catastrophe	
A-24404	85
A-24643	85
Sécurité	
I-43780	60
I-43848	68
A-43780	93
Sénégal	
I-43860	70
I-43861	71
Services	
I-43860	70
I-43861	71
I-43863	71
I-43868	71
Sièges (organisations)	
I-43773	59
I-43862	71

Slovaquie	
I-43779	60
A-15717	76
A-20378	79
Slovénie	
A-15717	76
Somalie	
A-19448	79
Sports	
I-43784	60
A-43649	93
Stupéfiants	
I-43772	59
I-43800	62
A-27627	87
A-28020	87, 95
A-43649	93
Suisse	
I-43781	60
I-43826	66
A-14668	75
A-27531	87
Suriname	
A-39574	91
Sylviculture	
I-43845	68
I-43858	70
I-43859	70

T

Tadjikistan	
I-43851	69
Télécommunications	
I-43865	71
Terrorisme	
A-15410	75
A-21931	80
A-24631	85
A-37517	90
A-38349	91
Thaïlande	
I-43775	59
A-18316	77
TNP (Non-prolifération des armes nucléaires)	
I-43840	67
A-19813	79
A-43840	94
Tourisme	
I-43778	60
Transports	
I-43771	59
I-43790	61
I-43794	62
I-43807	63
I-43821	65
I-43826	66
A-13925	75
A-19487	79

A-29903	88
A-41357	92
A-43771	93
A-676	73
A-8940	74, 75
Travail	
I-43779	60
I-43804	63
I-43822	65
I-43824	66
I-43830	66
I-43849	69
I-43872	72
A-29575	88
A-9281	75
Tunisie	
I-43850	69
Turquie	
I-43827	66
I-43831	66
I-43832	67
I-43835	67
I-43845	68
A-37250	90
A-43827	94
A-43831	94

U

Ukraine	
I-43774	59
I-43789	61
I-43873	72
A-25705	86
A-26369	86
A-37248	90
A-37249	90
A-37549	90
Uruguay	
I-43824	66
A-22514	84

V

Vanuatu	
A-20378	80
A-27531	87
Véhicules à moteur	
I-43802	63
A-4789	74
Venezuela	
A-42671	92
Venezuela (République bolivarienne du)	
I-43836	67
Viet Nam	
A-39973	91

Y

Yugoslavie

I-43811	64
I-43812	64
I-43813	64
I-43814	64
I-43815	64

I-43820	65
---------------	----

Z

Zimbabwe

I-43874	72
---------------	----

Litho in United Nations, New York
07 39319 June 2007- 1,220